

بکار می‌رود و یا برای شفاف گرداندن آن، الكل ۶ درجه بکار می‌برند و یا اصولاً مقدار نسبی مواد فرمول مذکور را به تناسب تغییر می‌دهند.  
تیمول، به علت دارای بودن اثر ضد عفنونی کننده، می‌تواند در بیماریهای روده و یا ضد عفنونی کردن آن در سسمویت‌های خود بخود، ناشی از عفونت روده، دیسانتری و وبا (به عنوان پیش‌گیری) اثر مفید ظاهر کند ولی مصرف آن از این لحاظ کمتر معمول است. در عوض از آن به علت دارای بودن اثر ضد کرم، برای دفع کرم تریکوسفال، کرم کدو، کریک و آنکی لوستوم (به صورت تقویه) استفاده بعمل می‌آید.

در استعمال خارج، از تیمول به عنوان یک ماده ضد عفنونی کننده قوی استفاده بعمل می‌آید. تیمول خمیر دندانها و محلولهای غرغره مخاط دهان، وارد می‌شود. در بیماریهای دستگاه تنفسی مانند برونشیت سرمهن، سل و سیاه سرفه، به صورت استنشاق و یا به حالت محلول جهت پاسمنان زخمها بکار می‌رود زیرا اثر میکروب کشی آن بر فعل ترجیح دارد.

**صور داروئی - دم کرده** ه تا . ۱ گرم گیاه در یک لیتر آب جوش یا ۲ تا ۳ گرم آن بر حسب هر فنجان (در سواردی که منظور استفاده از آن به عنوان محلل باشد می‌توان نعناع و بادرنجبویه نیز جهت رفع تخمیرات سعده و روده و یا مواد دیگر، بدان اضافه نمود) - گرد اعضاً خشک شده گیاه به مقدار ۴ تا ۸ گرم مخلوط در عسل یا در یک محلول - پوسیون حاصل از دم - کردن یک قاشق سوپخوری از سرشاخه گلدار یا برگ گلدار گیاه در . ۰ ۱ گرم آب برای مصرف در سه روز صبح ناشتا، نیم ساعت قبل از صبحانه (M. coupain) - دم کرده یا جوشانده . ۳ گرم سرشاخه گیاه در یک لیتر آب به منظور تهیه لوسیون جهت استعمال خارج - جوشانده سرشاخه گلدار گیاه با پوست بلوط و لاواند، برای استفاده به حالت گرم جهت شستشو و رفع ترشحات زنانگی (ترشحات مهبلی).

**در دامپرژشکی**، یک مشت از سرشاخه گلدار گیاه را به مدت ۵ تا . ۲ دقیقه در ۲ تام لیتر آب می‌جوشاند سپس با مقداری قند یا عسل شیرین نموده برای پاسخانه جراحات پوزه حیوانات، زخم دهان، نوک پستان و سم داسها به کار می‌برند (M. Muette) در Cosmos سال ۱۹۱۱).

از تیمول برای دفع کرم، به صورت کاشه‌های محتوى ۲۵ ر. تا . ۰ ۵ ر. گرم و به مقدار حداقل ۴ گرم در روز برای اشخاص بالغ استفاده بعمل می‌آید. باید توجه داشت که تیمول حتی اثر محرک موضعی دارد و اگر به مقدار ۲ گرم مصرف شود ممکن است عوارض ناراحت-

کننده‌ای مانند تهوع، احساس درد در بعده یا اسهال و غیره ایجاد نماید از این نظر گاهی آنرا به صورت محلولهای تقبیه مورد استفاده فرار می‌دهند. پس از مصرف تیمول، هرگز نباید مشروبات الکلی مصرف شود زیرا باعث سرعت جذب آن و ایجاد سسمویت می‌گردد. برای دفع کرم کدو، مدت ۸ روز متوالی، یک کاشه محتوى ۵ ر. گرم تیمول را صبح ناشتا باید مصرف کرد. با این روش کرم کدو در روز چهارم دفع می‌گردد بطوری که ادامه مصرف آن تا روز هشتم متاخر است برای اطمینان از دفع کلی انگل می‌باشد (Artault de Vevey).

برای دفع اکسیورها، مدت ۴ هفته باید این دارو به شرح زیر مصرف شود:  
در هفته اول و سوم، در هر دو روز، ۸ کاشه محتوى ۰ ۵ ر. گرم تیمول را با یابد به فاصله ده دقیقه از یکدیگر صبح ناشتا مصرف کرد و یک ساعت بعد از مصرف کاشه هشتمنی نیز یک سهول نمکی بکار برد. در فاصله هر دو روز نیز باید یک تقبیه محلول هیبروتونیک نمک طعام (۰ ۵ گرم نمک طعام در ۲۵ گرم آب) استعمال کرد.  
در هفته دوم و چهارم نباید اصولاً تیمول با داروی دیگر به کار برد و فقط می‌توان ۱۰ گرم سوئنیترات بیسموت در هر روز صبح مصرف نمود. در تمام دوره مداوا نیز مجرای دفع و حدود خارجی آنرا باید به پماد کالاولیل ۱/۰ آلوده کرد.  
از تیمول در استعمال خارج به صورت محلولهای ۱ تا ۰ در هزار (آب الكل دار) جهت غرغره، پاسمان و استنشاق و یا پماد، تا ۰ درصد و غیره استفاده بعمل می‌آید.  
تیمول و املاح آن، در فرمول تعداد زیادی از فرآورده‌های داروئی مختلف وارد می‌گردد:

#### ۱ - نسخه جهت رفع سیاه سرفه

یک گرم	تیمول (Thymol)
۱۰۰	الکلی لوازد
۱۰۰	الکل
۸۰۰	آب

با مخلوط مواد مذکور باید به وسیله دستگاه گرد پاش، فضای اطاق بیمار ضد عفنونی گردد.

#### ۲ - نسخه برای خد عفنونی کردن مخاط دهان و حلق

اسید تیمیک (Ac. Thymique)	۰ ۲۵ ر. گرم
اسید بنزوئیک	۳
تنظر اوکالیپتوس	۱۰

الكل . ۹ درجه  
اسانس نعناع ۱۰۰ گرم  
» ۷۵

۲. تا . ه قطره از محلول مواد فوق را در یک لیوان آب ریخته، جهت خدغوفونی کردن بخاطر دهان و حلق، غرغره نمایند.

### ۳ - نسخه جهت رفع خارش

تیمول	۲	گرم
فنل	۱	»
الكل	۱۰	»
آب	۴۰۰	»

به صورت شستشوی عضو، جهت رفع خارش دستگاه تناسلی زن بکار می‌رود.

این گیاه به حالت وحشی در ایران دیده نشده است.

گونه‌های متعدد دیگری نیز غیر از گیاه مذکور، دارای تیمول می‌باشند که در اینجا به ذکر بهترین آنها مبادرت می‌شود :  
۱ - اسانس بیوه آن در گیاه متعلق به هند، دارای \*Carum copticum Bent. -  
۲ - تا . ه درصد تیمول است.

\*Thymus zygis L. - اسانس سرشاخه گلدار گیاه متعلق به اسپانیا، ۱۸ را ه درصد تیمول دارد.

۳ - در نواحی غربی افریقا می‌رود و اسانس آن دارای . ۳ تا ۵ درصد تیمول است.

۴ - \*Ocimum gratissimum L. - در نواحی گرم کره زمین مانند نواحی- شرقی هندوستان، جاوه، افریقا و امریکای حاره می‌رود. از اسانس نمونه‌های پرورش یافته آن در ساحل عاج، معادل ۱۵ را ه درصد تیمول به دست آمده است.

۵ - \*Mosla japonica Maxim. - گیاهی علفی و کوچک است. در ژاپن می‌رود و اسانس آن دارای . ۵ درصد تیمول می‌باشد.

۶ - \*Monarda punctata L. - گیاهی پایا و مخصوص نواحی مختلف امریکای شمالی است. اسانس آن معادل ۳ را ه درصد تیمول دارد که می‌تواند برای استخراج این ماده مورد استفاده قرار گیرد.

این اسانس که به اسانس موناردا Oil of Monarda سوسوم می‌باشد علاوه بر -

تیمول، دارای ترکیبات دیگری نیز مانند سیمن، لیمونن راست (d - limonene)، کارواکرول و لیمالول است.

ایران می‌روید. اسانس آن در گیاه متعلق به سیسیل، دارای . ۰ درصد تیمول می‌باشد.

\*O. hirtum Var. albiflorum - ۸ آن در گیاه متعلق به دالماسی بطوری که آزبایش گردیده، دارای ۱ ه تا . ۰ درصد تیمول است.

\*O. maru L. - ۹ گیاهی است که در بین النبرین، موریه و فلسطین می‌روید و اسانس آن دارای . ۰ تا . ۶ درصد تیمول می‌باشد. علاوه بر گیاهان مذکور، در بسیاری از گیاهان دیگر نیز می‌توان مخلوط دو ماده تیمول با کارواکرول را در اسانس مشاهده کرد ولی چون از طرفی مقدار نسبی تیمول در آنها کم است و از طرفی دیگر، به علت زیاد بودن مقدار درصد کارواکرول در مخلوط مذکور، تیمول به اشکال از اسانس جدا می‌شود، اقدام به استخراج این ماده نمی‌گردد. از گیاهان دسته اخیر باید گونه‌های زیر را نام برد :

\*Th. broussonetii Boiss., \*Thymus capitatus Het. Link.

\*Th. Serpyllum L., \*Th. vulgaris L.

\*Satureia thymbra L.

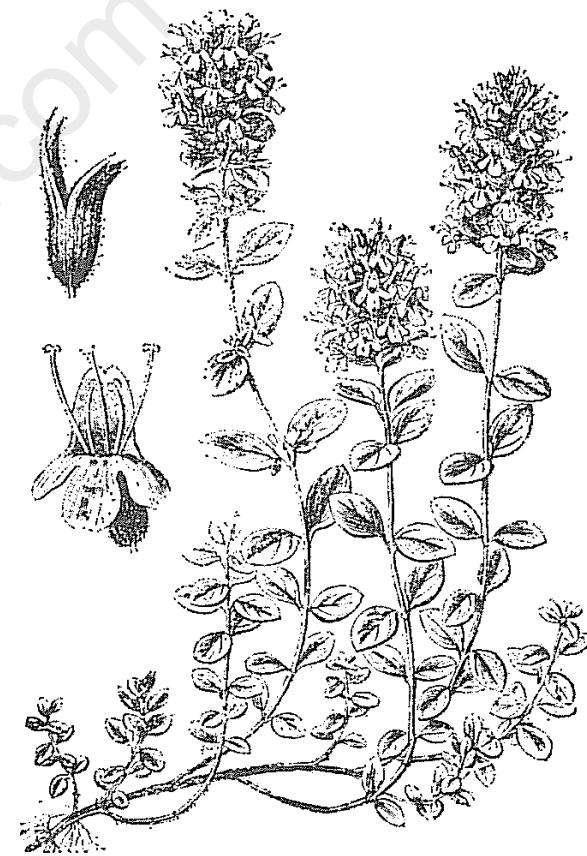
### \*Thymus Serpyllum L.

Th. obustus Opiz., Th. pulegioides Reichb.

فرانسه : Thym rouge، Th. sauvage، Thym serpolet، Serpoule، Serpolet  
انگلیسی: Mother of Thyme، Wild Thyme، Shepherd's Thyme، Serpollet  
آلمانی : Thymian، Feldquendel، Wild Thymian، Feld Thymian، Quendel  
ایتالیائی: Timo serpello، Sermollino salvatico، Timo cedrato، Serpillo  
عربی : صعرور (Sa' tar)

گیاهی است پایا و دارای نمونه‌هایی به اشکال متفاوت و متمایز از یکدیگر، بطوری که در بین آنها، پایه‌هایی با ساقه مدور یا چهارگوش و فربهایی با ریشه‌های تابیجا در ناحیه ساقه خواهد بود، دیده می‌شود. پایه‌های متنوع آن، غالباً بد صورت انبوه، سطح زمین سحل رویش را فرا می‌گیرد. از مشخصات آن اینستکه برگ‌های مستقابل، کوچک، بیضوی، نوکت تیز و به درازای یک سانتی‌متر دارد. گل‌های کوچک آن به رنگ کلی، سفید یا ارغوانی و مجتماع در کناره برگ‌هاست. وضع پراکنده‌گی آن به نحوی است که در اماکن خشک، چمنزارها، مناطق

غاری از درخت جنگلها، تپه‌های شنی و آبرفت‌های نواحی مختلف اروبا مخصوصاً منطقه می‌ترانه و همچنین در برخی نقاط آسیا، مانند، فنیز، سیری و در آفریقا و امریکای شمالی می‌روید<sup>(۱)</sup>. گلهای آن که در فروردین تا اوایل پائیز به تناسب شرایط محل رویش ظاهر می‌شود، نوش فراوان و سعطر برای زنبور عسل فراهم می‌سازد.



ش ۸ - Thymus Serpyllum : گیاه کامل گلدار (به اندازه طبیعی)  
جام و کاسه‌گل در زیر ذرهین (Bail.)

واریته‌های متعددی نیز از آن وجود دارد که بعضی از آنها بوی لیمو و برخی دیگر بوی بادرنجبویه و غیره می‌دهد.

قسمت مورد استفاده این گیاه، کلیه اعضای هوائی آن مخصوصاً سرشاخه‌های گلدار گیاه است که پس از جیدن باید در سایه خشک گردیده سپس مورد استفاده قرار گیرد. بوی اعضاء مختلف آن مطبوع و طعم آن بسیار دلپسند است.

**فرکیبات شیوه‌هایی** - دارای تانین به مقدار حدود صد و حتى بیشتر، یک ماده تلخ، مواد چرب، یک رزین، مواد رنگی، اسانس و متگز فراوان معادل ۵۰ ر. تا ۶۰ ر. درصد است.

اسانس آن که به اسم اسانس سرپوله *Essence de Serpolet* موسوم می‌باشد و از سرشاخه‌های گلدار گیاه به وسیله تقطیر با بخار آب حاصل می‌شود، مایعی بیرنگ یا بدنگ زرد طلائی و دارای بوئی بسیار مطبوع، شبیه بوی گیاه قبلی و بادرنجبویه است. حداقل مقدار اسانسی نیز که از گیاه خشک به دست می‌آید معادل ۶۰ ر. درصد می‌باشد. اسانس سرپوله محلولی لوژیر است و وزن مخصوص آن بین ۸۹۰ و ۹۲۰ ر. می‌باشد.

اسانس سرپوله، مركب از سمین *Cymène*، بین، دیپانتن، تیمول و کارواکرول می‌باشد.

**خواص دومنانی** - بادشکن، متقوی، مقوی معده، خلط‌آور، خدنشنج و بطور خفیف دارای اثر مدر و قاعدۀ آور است. با مصرف آن اعمال دستگاه هضم مخصوصاً در اشخاص عصبانی و کم بینه تقویت می‌شود و سوء‌هاضمه ازین می‌رود. از سرپوله برای رفع نفخ نیز استفاده بعمل می‌آید. دم کرده سرشاخه‌های گلدار آن که بالازودن عسل، طعم شیرین حاصل کرده باشد، اثر بازز در رفع اسپاسم‌ها و حالات تشنجه دستگاه تنفسی نشان می‌دهد و درگریپ، سیاه سرفه، آسم بمرطوب و نزله‌های مزین می‌تواند مورد استفاده گیرد. سرپوله به علت دارا بودن اثر قابض، در رفع اخلال خونی، خونرویهای رحمی، ترشحات رنانگی و در استعمال خارج به صورت گرد در رفع رعاف (خون آمدن از یینی) اثر معالج دارد.

Dr. K. O. Baecker در سال ۱۹۴۱، مصرف فرآورده‌های سرپوله را در رفع بیماریهای عفونی روده، کلیه و مثانه مؤثر اعلام داشته است. سرپوله بطور خفیف و ملایم، اثر کرم کش دارد بطوری که از این نظر طبق برسی‌های Dr. Van der Elst که در سال ۱۹۳۹ صورت گرفت، می‌تواند مورد استفاده کودکان، به منظور دفع کرم روده قرار گیرد و بعلاوه در کودکان، چهتر رفع اسپاسم‌های روده و حالت تشنجه که موقع ظاهر شدن دندان به آنها دست می‌دهد و همچنین رفع نحریکات عصبی و بیخوابی به کار رود.

۱- نام آویشن به گونه‌های مختلف *Thymus kotschyanus* Boiss. et Hoh. مخصوصاً در ایران اطلاق می‌گردد.

سرپوله در طبع عوام پیشتر جهت رفع سردردهای یکطرفه، سرگیجه و احساس کسالت عمومی به کار می‌رود. با مصرف آن غالباً دفع کرم آسکاریس و کرسک، به خوبی صورت می‌گیرد. انسانس سرپوله به مقدار ۵ تا ۶ قطره بروی یک حبه قند، در موقع ضعف اعصاب، سردرد، سردردهای یکطرفه و احساس کسالت عمومی مورد استفاده قرار می‌گیرد. بعلاوه اثر ضد عفونی کننده و خردشنج دارد و برای رفع حالت قی بیماران بستلا به ترشی معده و بلح هوا نیز مصرف می‌شود.

اسانس سرپوله در استعمال خارج، به حالت خالص و یا امولسیون آن به صورت مالیدن بروی عضو، اثر مفید در رفع ناراحتی‌های ریاتیسم، نقرس و سیاتیک ظاهر می‌کند. خیسانده سرپوله در الکل، مصرف جاری جهت رفع کوییدگی‌ها و آماس‌ها دارد. گلهای خیسانده سرپوله در الکل، مصرف جاری جهت رفع کوییدگی‌ها، آماس‌ها و فلجهای موضعی مختلف دارد.

از سرپوله در استعمال خارج، به صورت لوسیون برای رفع دردهای عصبی و سیاتیک استفاده می‌شود و بعلاوه حمام آن اختصاصاً مورد استفاده کودکان مبتلا به نربی استخوان و خنازیر قرار می‌گیرد. از محلول‌های آن به حالت گرم، جهت رفع التهاب‌ها، اسپاسم‌های دردناک - رحمی و ورم متأصل استفاده می‌شود. لوسیون سرپوله، ورم نوک پستان و التهاب چشم نوزادان را معالجه می‌کند.

صور داروئی - دم کرده ۱ تا ۱ گرم گیاه در یک لیتر آب به مقدار ۳ فنجان در روز بعداز غذا - دم کرده ۲ گرم گیاه در ۱۰۰ گرم آب جوش بالاضافه کردن مقداری قند یا عسل و یا وارد کردن چند قطره انسانس آن در دم کرده تیول و افزودن مقداری قند جهت شیرین کردن آن به منظور رفع سیاه‌سرفه - مخلوط ۴ تا ۶ گرم گرد سرشاخه گلدار گیاه در مقداری شراب یا عسل - الیکسبر : خیسانده گیاه در عرق.

باید توجه داشت که مصرف اعضای گیاه و یا انسان آن، مدتی طولانی ادامه بپیدا ننماید زیرا مسکن است ناراحتی‌هایی بوجود آورد. برای این گیاه، در فلور ایران <sup>۸</sup> وارتنه در نواحی مختلف ایران ذکر شده که در کتب علمی دیگر انعکاس ندارد.

از انواع مختلف *Th. kotschyanius* Boiss. et. Hoh.، مخصوصاً از به صورت دم کرده جهت رفع ناراحتی‌های هضمی و نقش استفاده بعمل می‌آید. این گیاه، در منطقه وسیعی از نواحی شمالی، غربی و مرکزی ایران مانند مازندران :

دولار در ۲۴۰۰ - ۲۰۰۰ متری، **گیلان** : در سفیدرود در نزدیکی روبار (۰۰۰ متری)، آذربایجان : در ۱۱ کیلومتری جنوب بیانه در ۱۲۰۰ متری، ۵۰ کیلومتری غرب مشگین شهر در ۱۱۳۰ متری، سراخ بیشوداغ، نزدیک یام در ۱۹۶۰ تا ۲۰۰۰ متری، شرق سراب، بین تبریز و اردبیل، جنوب غربی رضائیه در ۱۰۰۰ متری، ۶۰ کیلومتری رضائیه به سمت شاهپور، کوه Chalil در ۱۷۰۰ - ۲۰۰۰ متری، گردنه خان حسن سالاران در نزدیکی بانه (در ۲۰۰ متری)، خمسه: کوه انگوران در دامنه‌های شمالی طارم، بین منجبل و زنجان در ارتفاعات ۸۰۰ - ۱۱۰۰ متری، کردستان : در ۱۱ کیلومتری شمال سقز در ۱۵۰۰ متری، اطراف تهران : پلور در ۲۰۰۰ متری، گپسر در ۲۵۰۰ متری بین جاین و فیروزکوه در ۲۲۰۰ متری، ۷۰ کیلومتری شرق تهران، بین آئینه ورزان و تار در ۲۶۰۰-۲۰۰۰ متری، اطراف قزوین. از گونه‌های مفید دیگر این گیاهان، دو نوع زیر را نام می‌بریم:

۱ - **Th. hirtus** Willd. : گیاهی علفی است و در شمال افريقا، ناحیه صحراء و در اسپانیا می‌روید. از سرشاره‌های جوان آن به عنوان مقوی معده، مخلوط با گیاهانی با اثر مشابه، استفاده بعمل می‌آید.

۲ - **Th. mastichina** L. : گیاهی چندساله است و در منطقه مدیترانه می‌روید. از آن انسان گیری بعمل می‌آید و بعلاوه سرشاره‌های جوان آن به مصرف معطر ساختن اغذیه می‌رسد. مصارف درمانی آن نسبت به گونه‌های داروئی دیگر چندان بهم نیست.

اسانس حاصل از آن، به Majoram oil (نوع اسپانیائی) موسوم است. رنگ سایل به زرد و بوی مخصوص کافوری دارد. در روغن‌های ثابت حل می‌شود ولی در گلکسین و پروپیلن گلکیول غیر محلول است. این انسان نباید کمتر از ۰.۴ درصد و بیشتر از ۰.۵ درصد تریپنثول داشته باشد. وزن مخصوص آن بین ۹۰۰ ر. و ۹۲۰ ر. است (F. Ch. Codex).

### Satureia hortensis L.

فرانسه : Savourée ، Sarriette annuelle ، Sarriette des jardins ، Sarriette

انگلیسی : Garden Savory ، Annual Savory ، Summer Savory ، Savory

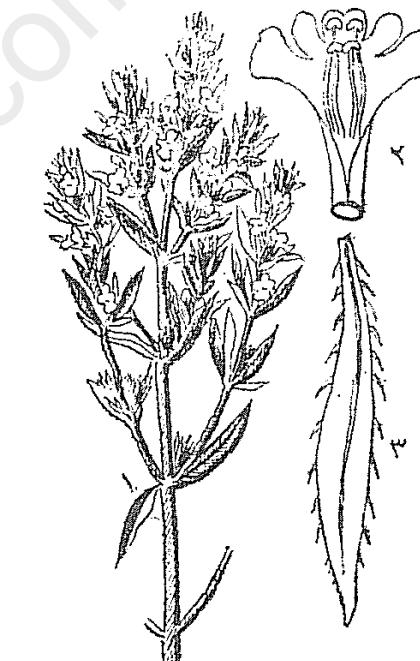
آلمانی : Wurstkraut ، Pfefferkraut ، Gartenbohnenkraut ، Bohnenkraut

ایتالیائی : Erba acciugaia ، Cunilia ، Santoreggia domestica ، Savoreggia

فارسی : مرزه - عربی : ندغ (Nadgh) ، صعرالبر (Sa' tar el barr) .

گیاهی است علفی، یکساله و دارای ساقه متشعب به طول ۰.۱ تا ۰.۳ سانتیمتر که به سهولت براثر دارا بودن ظاهری به رنگ سبز خاک‌آلود یا سایل به خاکستری، از گونه‌های

مجاور تشخیص داده می شود. رنگ ساقه آن تیره تر از برگ است بعلاوه در محل گره ها، انشعاباتی حاصل می کند که آنها نیز به نوبه خود مشخص می گردند بطوری که گیاه به صورت بوته پرپشتی جلوه می نماید. سرمه، به حالت وحشی در اماکن خشک و نواحی سنتگلانخی و مزارع شنی غالباً نواحی جنوب اروپا مخصوصاً در فرانسه و نقاط مرکزی و جنوب غربی آسیا مانند ایران و همچنین در سیبری می روید. برگهای آن باریک، دراز، نوک تیز، نرم و پوشیده از تارهای کوتاه



ش ۹ - *Satureja hortensis* : شاخه گلدار  
(اندازه طبیعی) ۲ - گل ۳ - برگ

است بطوری که به همین مناسبت، به رنگ سبزیات یا مایل به خاکستری جلوه می کند. برگهای آن سینه‌پرا یک رُگبرگ دارد و در سطح آنها نیز نقاط ریز و فراوانی که عبارت از غده‌های انسان‌دار است دیده می شود.

گلهای کوچک و سفید یا گلی رنگ سرمه که در تابستان پدید می آید، وضع مجتمع در طول انشعابات ساقه دارد.

گلهای فراوان سرمه که هر یک به مقدار کافی نوش فراهم می‌آورند، مورد هجوم و استفاده زنبور عسل قرار می‌گیرد. در بعضی نواحی نیز سرمه را به همین منظور در زینهای اطراف کندوی عسل می‌کارند و یا آنکه آنرا برای مصارف تغذیه و استفاده از سرشاخه‌های جوان و برگدار گیاه پرورش می‌دهند.  
قسمت مورد استفاده سرمه، برگ یا کلیه اعضای هوائی آن یعنی شاخه‌های برگدار و گلدار آن است.

**ترکیبات شیمیائی** - سرمه دارای تانن، مواد چرب، قندهای مختلف و اسانسی به مقدار یک درجه‌زار است. اسانس آن اگر از گیاه پرورش یافته تهیه شده باشد دارای ۳ درصد کارواکرول و ۰.۲ تا ۰.۵ درصد سیمن (Cymene) است در حالی که در نوع وحشی گیاه، مقدار نسبی کارواکرول به ۰.۶ درصد نیز می‌رسد بعلاوه دارای ترین و نوعی فل با ترکیبی که هنوز بدخوبی شناخته نشده می‌باشد.

**اسانس سرمه**، مایعی بیرنگ یا مایل به زرد و دارای وزن مخصوص بین ۸۹۵ و ۹۱۳ ر. است. در اتر، کلروفرم، الکل، اتر دیپترول و روغن‌های چرب نیز حل می‌شود.

**تاریخچه** - بنظر می‌رسد که نخستین بار در ایتالیا اقدام به پرورش این گیاه شده باشد. پژوهشکاران قرون وسطی برای آن اثر معالج تقریباً قائل بودند و در قرون ۱۵ و ۱۶ میلادی نیز مردم آنرا داروئی مقوی، سقط‌کننده جنین و رفع فلی می‌دانستند. در سال ۱۵۸۲ میلادی سوفی به استخراج اسانس از سرمه گردیدند و در سال ۱۹۳۳ نیز دانستمندی به نام آنرا Schultzik داروی رفع اسهال با اثر قاطع اعلام داشت.

**خواص داروئی** - سرشاخه گلدار و بطور کلی قسمتهای هوائی گیاه که معمولاً در هنگام گل، چیده می‌شود و در سایه خشک می‌گردد، بوی سعتر و اثر نیروندگانه، تسهیل کننده عمل هضم، مقوی معده (Stomachique)، مدر، بادشکن و بطور خفیف اثر قابض، ضد نزله، رفع اسهال و ضد کرم دارد.

از سرمه می‌توان مانند انواع داروئی آویشن، در رفع ضعف و حالت چنگکزدگی معده استفاده کرد بعلاوه آنرا در سوء هضم‌ها، زردی، حالت بحرانی آسم، تحمیرات روده و نفخ بکار برد. محلول‌های آن به صورت غرغره جهت رفع افتادگی زبان کوچک و احتقان و پرخونی لوزه‌ها مصرف دارد بعلاوه لوسيون آنرا در استعمال خارج بروی اولسری‌های دیر علاج اثر می‌دهد و حمام جوشانده آنرا در رفع درد‌های رماتیسمی، درد‌های عصبی و همچنین تقویت جسمانی کود کان کم بنیه و یا مبتلا به ترمی استخوان به کار می‌برند.

برزه طبق بررسی های Schultzik ، اثر قاطع در رفع اسهالهای حاد و بزمی دارد . دم کرده یک درصد آن که معادل ۱۲٪ دم کارواکرول دارد، در رفع اسهالهای عفونی- سبک و همچنین گاستروآنتریت های حاد و التهاب قولون، اثر معالج نشان می دهد . صور داروئی - دم کرده ۱ تا ۳ گرم گیاه در ۱۰۰ ۱۰۰ گرم آب جوش برای مصرف در سرتیبه در روز - لوسيون برای استفاده در استعمال خارج (این لوسيون باید از دم کردن مقدار پیشتری از گیاه در آب تهیه گردد) .

برگ تازه برزه در فرسول الکلا و الکلاتور و ولنر وارد می شود . اسانس آن دارای اثر ضد عفونی کننده است . محل رویش - نواحی شمال غربی ایران، تبریز، خوی، نعمت آباد، ارسپاران و نواحی مختلف خراسان (Fl. de l' Iran) .

در فلورا - ایرانیکا وجود Th. laxiflora C. Koch، نوعی با مشابهت نزدیک با گیاه فوق در آذربایجان : حبشه بالا، قطره در ۹۰۰ ۱۰۰۰ ۱۳ کیلوگرمی شمال خوی (در ۱۶۵۰ متری) ، و غیره ذکر شده است . پژوهش برزه در نواحی مختلف ایران معمول است .

#### \**Satureia montana* L.

گیاهی به ارتفاع ۱۰ تا ۱۵ سانتیمتر و پیچانه برزه عمومی ، دارای ساقه های متعددی است که عموماً از یک تنه چوبی منشاء می گیرند و بهمین علت به نام متفاوت یعنی برزه کوهستانی (Sarriette de montagne) موسوم شده است . ساقه های راست آن، حالت پرپشت و پوشیده بهم دارند . برگهای آن، چربی، برگیک و درازتر از فاصله هر دو بیان گردانند . سطح برگهای آن در هر دو قسمت پینک ، فاقد تار است که خود مجموعاً شناسائی آنرا با اختلافات ظاهری که با سرمه دارد، آسان می سازد . لیلیای آن دارای جام سفید رنگ، متقوش به لکه های گلی یا گلی کم رنگ ازد . در منطقه مدیترانه پراکنده گی دارد مانند آنکه در جنوب فرانسه ، به حالت خود رو، در مناطق کم ارتفاع و در لای تخته سنگ های واقع در شیب دامنه ها می روید . در اسپانیا، ایتالیا، یوگسلاوی، یونان بلغارستان و در سواحل شمالی دریای سیاه پراکنده گی دارد . از گیاهان مهم مولده عسل است .

قرکیبات شیعه‌یانی - اعضای مختلف گیاه مانند انواع دیگر تیره نعناع، دارای اسانسی است که مقدار درصد آن در تمام دوران رویش گیاه، به حالت کم باقی می ماند . این اسانس از تری ترین ها، اسیدفلن ها و فلاونوئیدها تشکیل می باید . حداقل مقدار این اسانس معادل

۱٪، درصد قبل از زمان گل دادن است . ماده اصلی اسانس، کارواکرول می باشد که در حدود ۰.۵ درصد کلی آنرا تشکیل می دهد و بقیه شامل مواد دیگر، هیدروکربورهای ترپنی، گاما- ترپین (cymène - ۷)، p-والکل های ترپنی، لیتالول، ترپینول - ۴، گاما- ترپینول (terpinol - ۲) وغیره است . از بین مواد ازتدار، کولین Choline را نام می بینیم .

**خواص درمانی** - اختصاصات درمانی گیاه، مربوط به اسانس آن و مشابه برزه است یعنی اثر ضد عفونی کننده دارد که ثبوت آن به سهولت در محیط های کشت بیکروپی می تواند انجام گیرد . حداقل غلظت از بین برنده بیکروپی آن در حدود ۰.۵ گرم اسانس در هر میلی لیتر مایع محیط کشت است . اثر بیکروپ کشی آن بیشتر در مورد از بین بردن کفک ها و میلی لیتر مایع محیط کشت است . اثر بیکروپ کشی آن بیشتر در مورد از بین بردن کفک ها و Aspergilaceae Aspergillus ha ظاهر می شود .

از اسانس این گیاه می توان با مصرف ۰ تا ۰.۲ قطره، جهت درمان بیماری های عفونی مجاری تنفسی و مجاری ادرار، از راه خوردن و یا با وارد کردن از راه رکنم (روهه بزرگ)، استفاده بعمل آورد . در دندان پزشکی جهت درمان کرم خورده گی های پیشرفت دندان، با وارد کردن مقدار یک تا دو قطره در حفره در حفره دندان بدستخواص پانسیان دندان بکار می رود . درمان دندان باید با استفاده از آن در ۳ دفعه، با رعایت فاصله ۳ تا ۴ روز، قبل از پر کردن نهائی دندان صورت گیرد (۱) .

**\* S. Graeca** L. ، \*S. pipereHa Bertol. Satureia L. ، \*S. corsica Clair. و که گیاهانی چند ساله اند و در منطقه آلپ (Alpes - Maritimes)، پروونس و کرس می رویند، اثر درمانی متوفی و نیروند هند دارند . این گیاهان عموماً برگ های نسبتاً کوچک و چرمی دارند و بیشتر در نواحی سنگلاخی و دامنه های شیب دار پراکنده اند .

هر سه گیاه اخیر نیز در ردیف گیاهان مواد عسل جای دارند (Fournier P.) .

#### Ocimum L.

Ocimum ها (ریحان ها)، گیاهانی علفی یا دارای ساقه های نیمه چوبی در قاعده و شامل بالغ بر، گونه می باشند که اختصاص به نواحی حاره دو نیمکه داشته، به حالت خود رو در این مناطق مخصوصاً در قاره افريقا می رویند . از اختصاصات آنها این است که برگهای بیضوی یا بیضوی دراز و گلهای مجتمع، معطر، به رنگ های سفید، گلی، گاهی بنفش و مجتمع

به صورت دسته‌های کوچک در طول محور ساقه دارند. قطعات پوشش گل آنها ه تائی و جام- گل آنها برکب از ۲ لب، یکی فوقانی و شامل علوب و دیگری تحتانی و دارای یک لوب بزرگ است.

میوه آنها فندقی، بیضوی و صاف است.

ازین انواع مختلف ریحان، منحصرآ چندگونه زیر از نظر دارا بودن اسانس قابل توجه می‌باشد:

### Ocimum Basilicum L.

O. hispidum Lam. ، O. barrelieri Roth.

فرانسه: Ocic Basilicی: Basil آلمانی: Basilienkraut ایتالیائی: Basilico comune فارسی: ریحان - عربی ریحان ، صعرت هندی (Sa' tar hindii)

گیاهی است علفی، یکساله ، معطر، دارای ساقه منشعب از قاعده و به ارتفاع ۱۵ تا ۴۰ سانتیمتر که امروزه در غالب نواحی پرورش می‌یابد. برگ‌های متقابل، بیضوی نوک تیز با کناره دندانه دار و گلهای معطر به رنگ های سفید، گلی و گاهی بنفش و مجتماع به صورت دسته‌های ۴ تا ۶ تائی در طول قسمت انتهائی ساقه دارد.

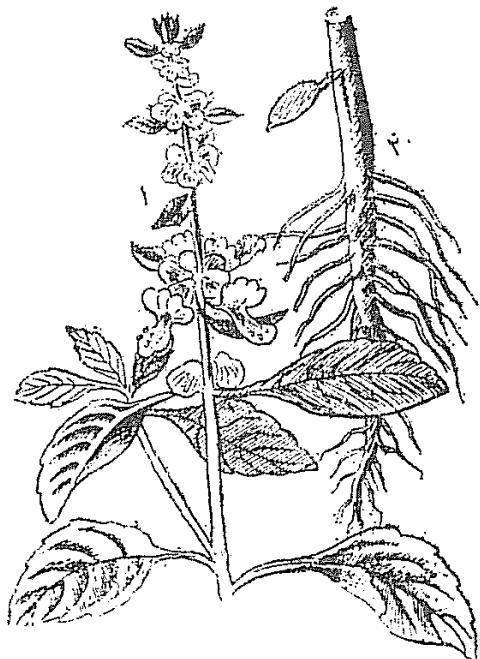
برگ و سرخاخه‌های جوان آن به مصرف تغذیه می‌رسد ولی اگر منظور، اسانس گیری از آن باشد، باید کلیه قسمتهای گیاه تازه را مورد استفاده قرار داد. برای مصارف درمانی، برگ و سرخاخه‌های گلدار به کار رسید. از هر ۶۰۰ تا ۱۲۰۰ کیلوگرم ریحان ، معادل یک کیلو بگرم اسانس به دست می‌آید.

اسانس ریحان که به اسانس بازیلیک (Essence de Basilic) موسوم است ، مصارف مختلف درمانی دارد.

در تاریخچه این گیاه چنین ذکر گردیده که ریحان بوسی ایران، افغانستان و سنداست (Perrot 2010) . از قدیم‌آیام آنرا در مصر پرورش می‌داده‌اند بعداً یونانیان و سپس رومیها، به وجود آن بردند. گیاه شناسان مغرب زین، ریحان را می‌شنخته‌اند. امروزه نه تنها ریحان در هر دو تیکره پرورش می‌یابد بلکه در غالب نواحی سردابی که پشه و حشرات فراوان دارد، گل‌دان آن در دهانه پنجه متازل، چهت دفع حشرات گذاشته می‌شود.

ترکیبات شیمیائی - اسانس ریحان، هرکب از ۳ تا ۷ درصد استراگول (Estragol) یا متیل کاواکول (Méthylchavicol)، لینالول (linalol)، سینئول، سیناتام متیل، اوژنول (Eugenol)، وغیره است. برگ ریحان دارای ماده‌ای به نام اوسمین (Eugénol) است.

اسانس ریحان (Oil of Basil) ، مایعی به رنگ مایل به زرد و یا مایل به سبز است. بوی معطر و وزن مخصوصی بین ۹۰۰ و ۹۳۰ ر. تا ۹۳۰ ر. دارد. در آب غیر محلول ولی در ۲ برابر حجم خود الكل ۸۰ درجه حل می‌شود. با اتر و کلروفرم، قابلیت اتحال ندارد. اسانس ریحان باید در ظروف کاملا درسته، در محل سرد و دور از نور نگهداری شود.



ش ۱۰ - Ocimum Basilicum : ۱- شاخه گلدار  
۲ - قاعده ساقه و ریشه

اوسمین (Ocimene) ، به فرمول  $C_{10}H_{16}$  و به وزن ملکولی ۱۳۶.۲۳ ر. است ، در اعضای گیاهان مختلف مانند انواع زیر یافت می‌شود :

Labiatae	از تیره	Ocimum Basilicum L.	۱ - برگ
Rutaceae	-	Baronia dentigeroides Cheel.	۲ -
-	-	Evodia. rutacearpa Hook. f. Th.	۳ - میوه

۴ - برگ Lauraceae *Litsea zeylanica* C. T. Nees  
۵ - » Myrtaceae *Homoranthus flavescentia* A. Cunn.  
اوی من، دارای فرم های آننا و بتا (α و β) است که هر یک دارای cis و trans آند استخراج و تینین فرمول مبسط آن توسط Van Ramburgh (۱) و بعثین دیگر و جدا کردن ایزوپرهای آن توسط Ohloff (۲) است. ایزوپرهای آن حالت روغنی و بوی مطبوع دارد. به صورت سخلوطی از ایزوپرهاست. عمل در آب غیر محلول ولی در الکل، کلروفرم، اتر و اسید استیک گلاسیال محلول می باشد. دانه ریحان ماده روغنی است و اگر استخراج شود. حالت روان دارد و خشک شونده است. اندازی پیاز آن نیز بین ۱۶۴ تا ۱۴۸ می باشد.

**خواص درمانی** - برگ ریحان جفت معطر ساختن اخذیده به کار می رود بعلاوه بدحال خام مصرف می گردد. دم کرده ۲۰ تا ۵ در هزار آن، اثر ضد تشنج، نیروزمنده، بقوی و مدر دارد. معرف آن برای رفع سرد ردهای یک طرفه، سرد ردهای عصبی، تقویت عمل دستگاه هضم، از بین بردن نفخ، سرگیجه، دل بیچه ها، سرفه، آنژین و سیاه سرفه تجوییه شده است. ریحان اثر زیاد کننده ترشحات شیر دارد و از این نظر، از قدیم لایام سورد استفاده می گرفته است.

جوشانده های غلیظ ریحان جهت رفع آفت (Aphte) بصورت حمام دهان مصرف دارد. دانه ریحان لعاب فراوان دارد و چون نرم کننده است در رفع ورم کلیه و ترشحات زنانگی (ترشحات مهبلي) مورد مصرف قرار می گیرد. W. Bohn، کلیه قسمتهای گیاه را یک داروی مؤثر جهت رفع التهابهای دستگاه مجاوری ادار اعلام داشته است. اسانس ریحان - به مقدار ۵ تا ۷ قطره بروی یک حب قند، اثرا قاطع در رفع تشنیجات سعدی و سرد ردهای منشأ خفف عمل دستگاه هضم دارد.

**محل رویش** : شمال شرقی ایران، آذربایجان، تبریز، کرمان، بنیاب، خراسان: خراف و اطراف تهران.

ریحان در نواحی مختلف ایران کاشته می شود بعلاوه بد حالت نیمه وحشی نیز در نواحی مذکور دیده شده است.

از ریحان بطور یکه در کتب مختلف درمانی منعکس است می توان در موارد مختلف

1 - van Ramburgh, Proc. K. Acad. Wetensch, Amsterdam, 3, 454 (1900).

2 - Ohloff et al., Ann. 675, 83 (1964).

به شرح زیر نتایج مفید به دست آورد (Ch. Ouensenga) :

۱ - برگهای له شده ریحان اگر به مدت چند ساعت در گلاب خیسانده شود و سپس خیسانده حاصل را به صورت ضماد، بروی محل خراش و ترک پستان اثردهند، در دریان آن و التیام خراش، موثر واقع می شود.

۲ - اگر تعداد ۷ تا ۱ عدد برگ تازه ریحان را در یک فنجان آجوش وارد کرده بحال خود بگذارند تا دم کنند و سپس آنرا با عسل شیرین نمایند و محلول حاصل را هنگام شب بعد از غذا مصرف نمایند، اثر رفع بیخوابی ظاهر می کند زیرا ریحان اثر سکن عصبی دارد و در ایجاد خواب آرام موثر واقع می شود.

۳ - دم کرده برگ ریحان و آویشن (*Thymus vulgaris*) را اگر با عسل شیرین کنند، محلولی به غلظت شربت واقع به دست می آید که مصرف مقدار ۳ تا ۴ قاشق قهوه - خوری از آن در روزه موجب رفع بیخوابی می شود.

۴ - تعداد ۷ ساقه برگدار ریحان *Ocimum gratissimum* و یا دو گیاه کامل را به خوبی شسته، در یک لیتر آب به جوشانید بطور یکه حجم مایع به ۴/۲ تقسیم یابد سپس به آن قند افزوده تا به غلظت شربت واقع در آید. شربت حاصل اثر مسکن در بیماری برونشیت ظاهر می کند. مقدار مصرف آن، ۳ قاشق سوپیخوری در هنگام روز است.

۵ - برگ تازه ریحان را اگر بروی محل گزش حشرات و زیورمالش دهند، در رفع ناراحتی های آن، اثر مسکن ظاهر می کند.

از گونه های مفید دیگر ریحان، گیاهان زیر را که غالباً آنها در ایران نمی رویند ذکر می نمائیم :

۱ - *Ocimum gratissimum* L. \*، گیاهی پایا، بوته بانده، به ارتفاع ۲ متر و دارای ساقه چوبی در ناحیه قاعده است.

برگهای بیضوی نوک تیز، به طول ۵ تا ۱۰ سانتیمتر و به رنگ سبز دارد. گلهای آن سفید یا سوسنی، کم دوام و مجمع به صورت خوش های ساده است. اسانس آن سرکب این گیاه بوسی هند است و از آنجا به نواحی حاره انتقال یافته است. اسانس آن سرکب از ۶۰ درصد قلل توتال است که ۳۹ درصد آنرا تیمول کریستالیزاب، تشکیل می دهد.

این اسانس، مایعی صاف و به رنگ نارنجی رoshen است. در صنعت از آن برای استخراج تیمول استفاده بعمل می آورند. برگ و سرشاخه های گلدار این گیاه به صورت چاشنی اخذیده مورد استفاده قرار می گیرد.

دارای خاصیت پادشکن و ضد التهاب است. دانه آن جهت رفع سردرهای عصی مصرفی شود. - *O. viride* Willd. بروگ و سرشاخه‌گلدار آن، صارف داروئی دارد و از آنها انسس<sup>گیری</sup> بعمل می‌آید. انسس آن بطوری که ذکر شد، دارای مقدار زیادی تیمول است. بروگ آن به عنوان تب بر در افریقا مصرف دارد.

- *O. canum* Sims. در آسیا و نواحی حاره افریقا می‌روید. انسس آن دارای مقدار زیادی از سیناتام دوبتیل است. دانه آن دارای معادل ۱۵ درصد سواد چرب است و روغن حاصل از آن، مشخصات زیر را نشان می‌دهد:

وزن مخصوص درگربای ۳۰ درجه، برابر ۹۲ ر.، انديس انكسار درگرمای ۳۰ درجه معادل ۷.۷۴ ر.، انديس صابونی بين ۱۸۹ و ۱۹۴ و انديس يد بين ۱۶۴ و ۱۸۰. درسودان از بروگ آن، نوعی قرص تهیه می‌کنند که برای رفع بیماریهای جدی به کار می‌رود.

- *O. sanctum* L. در آسیا و جزایر اقیانوسیه می‌روید، در فیلیپین، اسناسی از آن تهیه می‌کنند که دارای ۶۰ درصد استرگول، همراه با سینثول و لینالول می‌باشد. دارای اثر مقوی، صفرابر و ضدکرم است. بروگهای آن خلط‌آور است. ریشه آن به بیماران متلا به مalaria، به عنوان معرق داده می‌شود. دم کرده بروگ آن اثر مقوی معده و رفع ناراحتی‌های معدی در اطفال دارد.

این گیاه در نواحی گرم ایران مانند بلوچستان؟ می‌روید. مشخصات کامل محل رویش آن در دست نیست.

### *Origanum Majorana* L.

Majorana hortensis Moench. ، *O. majoranoides* Willd.

فرانسه : Marjolaine des jardins ، Marjolaine

آلمانی : Sansuco ، Maggiorana ، Majorana ، Majoran

عربی : مرزنجوش ، مردقوش ، ریحان داود

گیاهی است که در شرایط متفاوت محیط زندگی به صور مختلف در می‌آید مانند آنکه در نواحی گرم به صورت گیاهی پایا، در منطقه مدیترانه به صورت دوساله و در نواحی معتدل به شکل گیاهی یکساله در می‌آید. بروگهای متابول، بیضوی، بدون دندانه و گلهای کوچک، به رنگ سفید یا لکلی و پوشیده از ردیف پراکته مایل به سفید دارد. وجود پراکته‌ها باعث می‌گردد که گلها از نظر کلی، ظاهر کروی بیدا نمایند، مشاهء اصلی آن به تحقیق مشخص نیست و بنظر نمی‌رسد که ایران بوده باشد.

بوی اعضاي هوانی گیاه، معطر و نافذ و طعمش پستديده و با احساس گرما همراه است. بروگ و سرشاخه‌گلدار آن، صارف داروئی دارد و از آنها انسس<sup>گیری</sup> بعمل می‌آيد. ترکیبات شیمیائی - تانن، یک ماده تنفس و اسانس.

انسان آن که به Oil of Marjoram موسوم است به وسیله تقطیر با بخار آب به دست می‌آيد و رنگ زرد مایل به سبز و بوی مخصوص و طعم ملایم دارد. وزن مخصوص آن



ش ۱۱ - *Origanum Majorana* : دو قسمت از یک گیاه کامل (اندازه طبیعی)

در انسس ناحیه هنگری، بین ۹۰.۹ و ۹۱.۶ ر. در گرمای ۱۵ درجه است. این انسس در پروپیلن گلیکول محلول ولی در گلیسرین حل نمی‌شود.

انسان مذکور دارایی. درصد از ترین‌ها مخصوصاً ترین نن Terpinenc ، ترینثول، سابین نن Sabinène وغیره است.

### \**Origanum Dictamnus* L.

Amaracus Dictamnus Benth.

فرانسه : Dictame de Crète آلانی : Diptamosten ، Kretischer diptan

انگلیسی: Dittamo of Crete ایتالیائی : Origano di creta

عربی : بقلةالغزال ، ريحان الأرض

گیاهی چند ساله، زیبا، به ارتفاع ۳۰ تا ۵۰ سانتیمتر و دارای برگهای بیضوی - مدور، نسبتاً ضخیم و پوشیده از تارهای کرک مانند و سفید رنگ در هر دو سطح پهنک است. گلهای کوچک و کلی رنگ آن، بطوط متنقابل در کناره برگهای قسمت انتهایی ساقه ها که رنگ مایل به قرمز دارند مجتمع می باشد و حالت آویخته دارند.

تمام قسمتهای گیاه، دارای بوئی معطر شیشه بوی پونه است. طعم گشن دارد. شهرت دریانی آن نیز مخصوصاً از نظر التیام زخم و جراحات بسیار زیاد بوده است بطوريکه در فرسول ترکیبات داروئی مختلف از قدیم الایام وارد می شده است. هنوزهم در داروخانه ها و مراکز فروش فرآورده های گیاهی مورد تقاضای مردم می باشد.

قسمت موردن استفاده این گیاه، برگ و سرشاخه گلدار آنست که اگر از گیاه وحشی به دست آید، اثر دریانی قاطع تر ظاهر می کند.

قرکیبات شیمیائی - اعضا مختلف این گیاه دارای اسانسی مرکب از ۸۰ درصد پولهژون pulegone همراه با مقداری کارواکرون است.

خواص درمانی - دارای اثر خد تشنیج قوی؛ مقوی و نیروند هنده دستگاه های عصبی و گوارشی است. دارای اثر دریانی خاص بروی رحم است زیرا هم قاعده آور و هم تسهیل کننده زایمان است. در استعمال خارج باید آنرا بهترین داروی التیام دهنده زخم و جراحات به حساب آورد. از این گیاه در رفع ضعف عمل دستگاه هضم و درمان درد معده می توان نتایج بسیار خوب بدست آورد ولی همواره باید به این نکته توجه داشت که گیاه پرورش یافته در باعچه ها، به پایه نوع وحشی آن، اثر دریانی ظاهر نمی کند.

در استعمال خارج، به صورت خماد بروی نقاط ضرب دیده بدن و کویدگی ها، زخم واولسرها اثر داده می شود.

صور داروئی - دم کرده ۸ تا ۳ گرم سرشاخه گلدار و برگدار گیاه در یک لیتر آب جوش، به عنوان مقوی، ضدتشنج و نیروند هنده - گرد اعضا گیاه به مقدار ۲-۴ گرم و چند دفعه در روز - الکلاتور به مقدار ۴ تا ۸ گرم، مخلوط در یک تیزان.

این اسانس باید در ظروف شیشه ای کاملا در بسته، به صورت مسلو، در جای سرد و دور از نور نگهداری شود.

آن ذکر شده است (۱). با بررسی های جدیدی که در ترکیب شیمیائی گیاه بعمل آمد، مشخصات زیر برای

اعضاء خشک برزنگوش دارای ۷ ر. تا ۳ درصد اسانس مرکب از هیدروکربورهای ترپنی مانند آلفا - تریتیول، سیرونول لول و لیتالول است. مواد غیر فرار آن شامل اسید های فلی مانند اسید کافئیک و اسید رومارینیک ac. rosmarinique به مقدار حداقل ۲ درصد می باشد.

باده اخیر اثر جلوگیری کننده از اسید شدن و تند شدن مواد لیپیدی را دارد که خود مصرف آنرا در تهیه فرآورده های آرایشی و تغذیه ارزنده می سازد و بعلاوه دارای مقدار بسیار کمی اوژنول، لوتنهولول lutetolol وجود اسید لاپیاتیک يا ac. rosmarinique که در این گیاه ذکر شده، در کتب علمی مختص اتفاقاً ندارد.

خواص درمانی - برگ این گیاه را غالباً پس از خشک کردن به صورت گرد درآورده از آن برای معطر ساختن اغذیه استفاده بعمل می آورند. دارای، اثر آرام کننده، نیروند هنده، بذر، معرق و بقوی معده، نظیر سایر گیاهان این تیره است.

در استعمال خارج، دارای اثر التیام دهنده زخمه است. از اسانس آن در حابون سازی جهت معطر ساختن حابون استفاده بعمل می آید. برگ آن در فرمول الكلاء و الكلاتور و ولنر وارد می شود.

صور داروئی - دم کرده ۸ تا ۱ گرم گیاه در یک لیتر آب به عنوان آرام کننده و ۲ تا ۵ در هزار آن به عنوان نیروند هنده، به مقدار ۲ تا ۳ فنجان در روز مصرف می شود.

از اسانس آن، برای معطر ساختن و خوش طعم کردن اغذیه استفاده بعمل می آورند. وجود آن در ایران مورد تردید است.

Em. Perrot، وجود این گیاه را بدون تعیین مشخصات محل رویش در ایران ذکر نموده ولی در کتب گیاهی مختلف تایید نشده است.

در بعضی کتب برای آن نام فارسی سرونگوش ذکر شده است.

1 - Marjolaine, par P. Delaveau : Les Actualités pharmaceutiques , No. 189 - Juin (1928).

سرشاخه گلدار و بُرگدار گیاه در فرمول فرآوردهای داروئی مختلف مانند *Dioscordium* ، تریاک و الکلای فیوراواتنی (Al. Fioravanti) وارد می شود .  
بعلت مصارف زیادی که از نظر درمانی سبقاً از این گیاه بعمل می آمده در نواحی مختلف اقدام به پرورش آن می شده است.  
پرورش این گیاه در مناطق گرم بهتر صورت می گیرد و در هر حال باید توجه گردد که گیاه به تابش نور خوشید نیازمند است و اگر پرورش آن به عنوان زینت در گلستان صورت گیرد و فصل زمستان ، در محلی محفوظ نگهداری شود، گیاه به کل نخواهد نشت و حتی در غالب موارد ممکن است به صورت نوع یکساله درآید. در مقابل سرمای شدید و یخندهان مقاومت ندارد. در بعضی نواحی مانند الجزیره و ایتالیا، از پرورش آن نتیجه مطلوب به دست آورده‌اند. تکثیر آن از طریق کاشتن بذر یا جوانه و یا تقسیم قطعات ریزوم دار گیاه صورت می گیرد .  
در ایران نمی روید .

### *Origanum vulgare L.*

O. floridum Salisb. ، O. humile Mill.

فرانسه : Marjolaine sauvage ، Marjolaine bâtarde ، Origan vulgaire ، Origan  
انگلیسی: Common Marjo. ، Wild Marjoram ، Origany ، Bastard Marjoram  
آلمانی : Origan ، Echter Dost ، Wilder Majoran ، Wohlgemuth ، Dostkraut  
ایتالیائی: Regamo ، Erba da acciughe ، Piè di letto ، Acciughero ، Origano

عربی : فونج جبلی ، صعر (Sa' tar)

گیاهی است پایا، به ارتفاع ۳۰ - ۶۰ سانتیمتر و دارای بوی معطر که به حالت خودرو در نواحی خشک، سواحل دریاهای، دامنه کوهستانها و جنگلهای نواحی مختلف اروپا و نواحی جنوب غربی و مرکزی آسیا می روید بعلاوه به مشغور استفاده‌های درمانی نیز پرورش می یابد.  
از مشخصات آن این است که ساقه راست، منشعب، پوشیده از کرک و به رنگ سیز مایل به قرمز دارد. برگهای آن پیضوی، به رنگ سیز تیره و پوشیده از کرک در سطح تحتانی پهنک و در کناره‌های آزاد آن است. گلهای مجتمع آن که در خرداد تا سرداد ظاهر می گردد، رنگ گلی یا سفید دارد. هر یک از گلهای آن دارای کاسه متنه به و دندانه مساوی، و جام بزرگتر از کاسه است. درون جام گل آن، چهار پرجم (۲ بزرگ و ۲ کوچک) جای دارد.  
بیوه آن چهار فندقه‌ای و محصور در بقایای کاسه گل است و این وضعی است که در عgom گیاهان این تیره دیده می شود .



ش ۱۲ - ۱ - سرشاخه گلدار ۲ - قاعده ساقه  
و نایش ریشه (اندازه‌های طبیعی)

اسنس آن که به اسانس اوریکان Origanum vulgare موسوم است در عطرسازی و صابون‌سازی حائز اهمیت فراوان می باشد.  
قرکیبات شیوه‌ای - در اعضا مختلف این گیاه، موادی نظیر تانن به مقدار ۴ درصد، یک ماده تلخ و اسانس به مقدار متغیر ۱۰٪، تا یک درصد یافت می گردد.

اسانس اوریگان، که به وسیله تقطیر با بخار آب از گیاه به دست می‌آید، به سهولت آکسیده شده و تغییر رنگ می‌دهد مخصوصاً اگر در ضمن تقطیر یا بعداً با ظروف آهنتی تماس حاصل کند. رنگ آن در صورت اخیر، تا حد قرمز نیز تغییر می‌پاید. اسانس تصفیه شده اوریگان، پررنگ است ولی بزودی زرد می‌شود. وزن مخصوص آن در گرمای ۱۵ درجه، بین ۹۱۷ ر. تا ۹۴۰ ر. می‌باشد.

ترکیب شیمیائی این اسانس، برحسب محل رویش گیاه تفاوت کلی دارد. Umney در سال ۱۹۰۵، ضمن بررسی اسانس ناحیه بیسیل، معادل ۴۴ درصد کارواکرول Bennettes از آن بدست آوردن. در صورتی که Panetro، از تقطیر گیاه ناحیه مذکور، اسانس آنرا شامل ۰ درصد از فلک (تریپتوفورکامبل مركب از تیمول) مشاهده کرد.

بررسی های بعدی که در سال ۱۹۳۶ بعمل آمده وجود تیمول را به مقدار مذکور، همراه با کمی کارواکرول، در آن محقق نمود بعلاوه نوعی ترین غیر حلقوی در آن مشخص داشت.

اگر اسانس گیری از پایه هائی که سورد حمله آفتی از آکارین ها (Acarien) به نام Triophyes thomasimae قرار گرفته باشد صورت گیرد، مقدار اسانس به ۲۳۶ ر. درصد می‌سد در عوض مقدار درصد فلک های آن با مقایسه به اسانس گیاه سالم، کاهش حاصل می‌کند.

اسانس اوریگان را باید در شیشه های کاسلا ستدود، در جای سرد و دور از نور نگهداری کرد. از این اسانس در تهیه مواد عطری استفاده فراوان بعمل می‌آید.

سیوه این گیاه دارای ۳۰ تا ۳۶ درصد مواد روغنی با خاصیت خشک شونده قوی است. ساختهای روغن حاصل از آن طبق بررسی های Ivanow، به شرح زیر است:

اندیس صابونی معادل ۹ ری ۱۹۰۱ و اندیس ید برابر ۵۰ ر. خواص درمانی - سرشاخه های گلدار این گیاه دارای اثر نیروندنده است و در ردیف مقوی های تلخ قرار دارد بعلاوه چون دارای خاصیت مدر، بقیی معدده، مسکن اعصاب، مسکن (استفاده از آن به صورت حمام) و ملین است، در درمان بیماری های مختلف از آن استفاده می‌گردد.

صرف دم کرده آن برای درمان نزله های مزمن، آسم، زردی، برقان دردگلو، سرقة، دردهای عصبی، آب آوردن انساج، تأخیر وقوع قاعدگی یا تسکین دردهای وقوع این حالت توصیه شده است. مخلوط نیمکوب سرشاخه این گیاه را با آویشن، سریم گلی، بابونه و سداب، در درون پارچه ریخته، به حالت گرم، در دل پیچه ها، رباتیسم و غیره بروی محل دردناک

اثر می‌دهند و یا آنکه از آن محلولهایی جهت استفاده به صورت حمام تقویت دهنده، برای کود کان مبتلا به نرمی استخوان یا خنازیر و یا برای کسانی که از یک بیماری سخت برخاسته اند تهیه می‌کنند.

اسانس اوریگان، اثر التیام دهنده و ضد عفونی کننده دارد.

باید توجه داشت که مصرف زیاده از حد دم کرده اوریگان و یا دود کردن آن به صورت توتون، شدیداً قلب را تحریک می‌کند. اسانس آن نیز به همین صورت باید به مقدار کم مورد استفاده های درمانی قرار گیرد.

**صورت داروئی - دم کرده .** ۱ تا ۲ گرم سرشاخه گلدار گیاه به مقدار ۳ فنجان در روز قبل از غذاهای ظهر و شب - خیسانده . ۵ گرم گیاه در یک لیتر شراب قریز (بدت خیساندن ۸ روز) و به مقدار یک لیوان کوچک به گنجایش ۵ سانتیمتر مکعب بعد از غذاهای ظهر و شب - گرد گلهای خشک گیاه به مقدار ۲ تا ۴ گرم در روز - شمع گرم حاصل از نیمکوب سرشاخه گلدار گیاه - پماد ساخته شده از اسانس اوریگان، برای پانسمان و ضد عفونی کردن رخمهای، جلوگیری از آسودگی و التیام آنها.

**محل رویش -** نواحی مختلف شمال ایران مانند لاهیجان، آسپینا و آستارا (فلور ایران).

این گیاه در بعضی کتب علمی نوعی با ظاهر پلی برف ذکر گردیده و به جای آن دوغونه فرعی از آن به نام های Subsp. vulgare و Subsp. gracile (C. Koch.) Ietswaart در نواحی زیر ذکر گردیده است:

۱- گونه فرعی اول در مازندران: جنوب چالوس، در ارتفاعات ۳۳۰ متری، آذر - بايجان: کاليليار در ۱۳۰۰ تا ۲۰۰۰ متری، کوه قره داغ در ۱۸۰۰ متری، گردنهملوک و دامنه های اهر.

۲- گونه فرعی دوم در گilan: آربستان، دامنه های شمال ارومیه، کردستان: مریوان (دزشاهپور) در ۱۸۰۰ تا ۲۱۰۰ متری (Fl. Iranica N. 150).

از گونه های دیگر این گیاهان، که ارزش درمانی کمتری دارند و دو ایران نیز یافت نمی شوند، انواع زیر قابل ذکر است:

O. glandulosum Desf. \* **Origanum hirtum** Link. O. floribundum Munby، دو نوع داروئی دیگر از این گیاهان اند که در ارتفاعات ۱۰۰ متری، الجزیره می رویند و دارای اسانسی مركب از تیمول و کارواکرول، همراه با

ترکیبات دیگر می‌باشند. از مخلوط سرشاخه‌های گلدار این دو گیاه، شربت و عصاره روانی تهیه می‌شود که در رفع ییماریهای دستگاه تنفسی مخصوصاً سیاهسرفه از آنها استفاده می‌شود.

نام عربی گیاه اول زوباع (Zūbā) است.

**Zataria multiflora** Boiss. گیاهی بوته مانند و دارای ساقه‌های متعدد، نازک، سخت و بسیار منشعب است. گلها آن، کاسه غشائی با دندانه‌های مثلث شکل و حالت مجتمع با ظاهر مدور در کناره برگها دارد. اعضاً مختلف آن به علت دارای بودن خواص درمانی مشابه انواع داروئی Origanum، غالباً به جای آنها مورد استفاده‌های درمانی قرار می‌گیرد. جام‌گل آن سفید رنگ است.

**محل رویش - اصفهان.** ۱- کیلویتری شمال نجف‌آباد در ۱۸۰ متری، ۲- کیلویتری جنوب اصفهان در ۱۷۰۰ متری، کلاه‌قاضی (منطقه حفاظت شده) : ۳- کیلویتری جنوب‌شرقی اصفهان، شاه‌کوه در ۲۶۰۰ متری، لرستان : شبازان، خوزستان : ۴- کیلویتری شمال شرقی دزقول در ۶۰۰ متری، فارس : فیروزآباد، کوه سیوند، کوه خورموج، کرمان : بین کرمان و زرند، علی‌آباد به سمت گاؤکشی، ۵- کیلویتری شرق حاجی‌آباد در ۱۶۰۰ متری، گوهره در شمال بندرعباس (در ۱۲۰۰ متری)، کوههای گنو، آبرگرم در ۲۰۰ متری، لار : ۶- کیلویتری شمال غربی فورگ در ۱۰۰۰ تا ۱۴۰۰ متری، بین چهرم و منصورآباد، بلوچستان : ۷- کیلویتری خاش به ایرانشهر در ۱۴۰۰ متری، نزدیک بازنان، سکران : ۸- کیلویتری جنوب شرقی تنگی‌سرخ در ۱۰۰۰ متری، خراسان: گرد و در ۹- کیلویتری جنوب ازیگو، یزد، ۱۰- کیلویتری سغرب چاه سلک، بین جندق و بزد.

برای این گیاه اسامی مختلف آشن، آشن شیراز، آوش (Avisham) و آویشن ذکر شده است (F. de l' Iran - Vol. IV p. 578).

### \* *Salvia officinalis* L.

*S. grandiflora* Ten. ، *S. argentea* Hort.

فرانسه : Sauge officinale ، Grande - Sauge, Sauge

انگلیسی: Garden - Sage ، Common - Sage ، Great - Sage ، Sage

آلمانی : Gebräuchliche Salbei ، Edelsalbei ، Grosse Salbei ، Salbei

ایتالیائی: *S. comune* ، *Salvia maggiore* ، *Salvia domestica* ، *Salvia*

عربی : مریمیده، شلیله (Shalbiyah) ، اسفاقس (Asfâqs)

گیاهی است پرشاخه، به ارتفاع ۳۰ تا ۶۰ سانتیمتر و دارای ظاهر پرپشت که

به‌حالت خودرو دراماکن خشک یاستغلاخی و دامنه‌های با پرگالب نواحی آسیا و شمال افريقا می‌روید. به علت زیبائی خاصی نیز که دارد در باعچه‌ها کاشته می‌شود. از شخصات آن این است که ریشه‌ای به رنگ مایل به قهوه‌ای و ساقه‌های متعدد، منشعب، چهارگوش و پوشیده از کرک دارد. برگ‌های آن متقابل، بدروزگ سبز روشن (به علت دارا بودن تارهای کوتاه و سفید رنگ)، ضخیم و دارای شبکه‌ای از رُکرگهاست. این رُکرگها در سطح تحتانی پهنک.



ش ۱۳ - *Salvia officinalis*

سرشاخه گلدار (اندازه طبیعی)

درون جام‌گل آن منحصرآ ۲ پرچم با بیله کوتاه و متنه به بساک زایا جای دارد. میوه‌اش چهار فندقه‌ای و معصوم در کاسه‌گل است.

درین پایه‌های این گیاه، برخی انواع غیر طبیعی می‌توان یافت مانند آنکه بعضی از آنها مسکن است دارای برگهای با پهنک بریدگی دار و یا گل آذین سرکب از گلهای رشد نیافته باشند.

جلوه می‌کنند. در طول ساقه گیاه دونوع برگ مشاهده می‌گردد یکی بیضوی نوک تیز، دندانه‌دار و دارای دمیرگ داراً که در رقاده ساقه واقع اند و دیگری برگ‌های کوچک، نوک نیز ولی عاری از دمیرگ که در قسمت‌های فوقانی شاخه‌ها مشاهده می‌گردد. شاخه‌های فوقانی شاخه‌ها مشاهده می‌گردد. شاخه‌های بالا خشک می‌گردد بطوری که منحصرآ شاخه‌های پائین باقی می‌مانند.

گلهای این گیاه که رنگ آبی مایل به بنفش (بندوق سفید) دارد و در فاصله ماههای خرداد و تیر ظاهر می‌شود، به صورت دسته‌های ۳ تا ۴ تائی در طول قسمت‌های انتهائی ساقه پدید می‌آید. هر گل آن دارای کاسه‌ای سرکب از ۲ لب (لب فوقانی دارای ۳ دندانه) و جامی لوله‌ای شکل و دارای دو لب کامل مشخص و یک حلقه از تار در ناحیه قاعده آن است.

گلهای آن نوش فراوان و معطر تولید می‌کند بطوری که زبور عسل با استفاده از آن، عسل بسیار مطبوع فراهم می‌آورد.

قسمت مورد استفاده این گیاه، برگها و حتی سرشاره‌های گلدار آن است که در بهار یا پائیز چیده می‌شود. با بررسی هاشمی که بعمل آمد مشخص گردید که نوع وحشی این گیاه که از نواحی خشک به دست آید، بر انواع دیگر برتری دارد.

**اختصاصات تشریحی** - پهنک برگ این گیاه در برش عرضی، مشخصات تشریحی زیر را نشان می‌دهد:

۱ - بشره سرکب از سلولهای منظم و کوتیلنی شده که در آن، تارهایی بر دو نوع غیر ترشحی و ترشحی دیده می‌شود.

الف - تارهای غیر ترشحی آن، عموماً سرکب از یک ردیف سلول باریک و نوکتیز، و دارای طولی درازتر از تارهای ترشحی می‌باشد.

ب : تارهای ترشحی که به دو صورت فاقد پایه و یا دارای آند و مشخصات متفاوت زیر را دارند:

انواع پایه دار این تارها، رأس سنتھی به یک سلول ترشحی دارند ولی در انواع فاقد پایه، ناحیه رأس از ۸ سلول تشکیل می‌باشد.

۲ - پارانشیم برگ در سطح فوقانی، نرده‌ای است و از ۳ ردیف سلول که مجموعاً نصف ضخامت پهنک برگ را دارا می‌باشد، تشکیل می‌باشد. در بشره تحتانی برگ، روزنه‌هایی با ۶ سلول خیمه دیده می‌شود.

**ترکیبات شیمیائی** - برگ این گیاه دارای اسانس، تانن و یک ماده تلخ است. اسانس آن که معمولاً از نوع وحشی گیاه تنبیه می‌گردد، مایعی به رنگ زرد یا زرد مایل به سیز و دارای بوی مخصوص است. وزن مخصوص آن نیز در گرمای ۱۵ درجه بین ۹۱۱ و ۹۲۵ ر.و. می‌باشد. این اسانس که در ۱ تا ۷ قسخت الكل ۸۰ درجه حل می‌شود، دارای معادل ۰.۰ درصد از نوعی ستن به نام تویون Thuyone است که به اسانس سال ویول Salviol،

سال ویون Salvion و سال وون Tanacéton نیز ناییده شده مشابه تاناستون Salvon تشخیص داده شده است. بعلاوه این اسانس دارای پیتن، میثئول و بورنیول راست و چپ می‌باشد.

اسانس مذکور باید در شیشه‌های کابل مسدود به حالت سلول، در جای سرد و دور از نور نگهداری شود. از این اسانس، جهت معطر ساختن بعضی اغذیه استفاده بعمل می‌آید (F. Chem. Codex).

**تاریخچه** - استفاده درمانی از این گیاه به زبانهای خیلی قدیم نسبت داده می‌شود. در قرون وسطی مردم آنرا داروی همه دردها می‌دانستند. انسان‌گیری از این گیاه نیز در قرون ۱۰ و ۱۱ میلادی بین مردم معمول بوده است. طرفداران مکتب سالرن (Salerne) برای آن اثرات درمانی شگفت‌انگیز قائل بوده‌اند.

**خواص درمانی** - این گیاه بالارزش ترین نوع داروئی تیره نعناع و دارای اختصاصات درمانی مهم با اثر قاطع است. برگ آن به علت دارا بودن اسانس، دارای اثر نیروده‌نده و به مناسبت واجد بودن تانن، مقوی است. بعلاوه دارای خاصیت تسهیل کننده عمل هضم، بدرو، خدش تشنیج، تب بر، ضد عفونی کننده، گم کننده مقدار قند خون و قاعده آور می‌باشد. اثر رفع عرق شبانه نیز دارا می‌باشد. در استعمال خارج از آن جهت التیام و ضد عفونی کردن زخمها و جراحات استفاده بعمل می‌آید.

صرف فرآورده‌های این گیاه موجب فعال شدن اعمال گردش خون و پوست بدن می‌گردد بعلاوه برروی دستگاه هضم تأثیر بقید می‌نماید.

اطبای قدیم مانند Cazin و پژشکان معاصر مانند Dr. H. Leclerc آنرا در رفع ضعف مفترط منشاء عصبی، ضعف اعصاب، خستگی عمومی، سرگیجه‌های عصبی، لرزش اندامها و فلچ مؤثر تشخیص داده‌اند ضمناً چون اثر مقوی و مقوی قلب دارد صرف آن موجب می‌گردد که عمل هضم تسهیل یابد، معده و روده فعال تر عمل نماید، استفراغهای تشنیج آور، آرام شود و اسهالهای ساده ولی مقاوم درمان پذیرد.

در موارد خونریبیها (اگر معنی برای بیمار نداشته باشد) و ترشحات مهبلی ناشی از ضعف، صرف آن موجب جلوگیری از خونری و ترشحات می‌شود بعلاوه سرفه‌های مزمن قطع و ترشح شیر، در موقع از شیرگرفتن کودک، متوقف می‌گردد.

صرف فرآورده‌های این گیاه، در بیماریهای نقرس (G. atonique)، راتیسم‌های مزمن، سردردهای یکطرفه، سردردهای منشاً عصبی یا ناشی از سوء هضم، آب آوردن و خیز اعضاء، اثر بقید ظاهر می‌کند. دم کرده آن به مقدار ۰ تا ۶ قاشق، در رفع عرق شبانه و عرق ناشی از ضعف که معمولاً به بیماران بستگا به تهای قطع نشدنی دست می‌دهد، اثر معالج دارد.

فرآورده‌های این گیاه، بطوری که بررسی گردیده، در موارد تأخیر قاعدگی و سختی وقوع آن، موجب باز شدن قاعدگی می‌شود بعلاوه سبب می‌گردد که مقدار دفع ماهیانه، زمان و قوع و بدت ادامه آن، به حالت طبیعی برگرد و درد و ناراحتی نیز همراه نداشته باشد ضمناً با صرف آن، ترشحات مهبلی (Leucorrhée) و اختلالات زبان یائسگی از بین می‌رود.

بررسی‌های جدید دانشمندی به نام Ferrannini که در سال ۱۹۳۸ صورت گرفت، نشان داد که با مصرف جوشانده ۰.۱ گرم گیاه در یک لیتر شراب، مقدار قند خون به سرعت کاهش حاصل می‌کند. برگ و سرشاخه‌گلدار گیاه اثر ضد عنفونی کننده دارد. بعلاوه بهترین در استعمال خارج، برگ و سرشاخه‌گلدار گیاه اثر حفاظت و جلوگیری زخمها و جراحات از آلودگی‌ها می‌باشد. اثر التیام‌دهنده آن نیز قوی است.

به کار بردن دم کرده گیاه به صورت حمام دهان یا غرغره، باعث از بین رفتن آلودگی‌های مخاط دهان، درمان آفت (Aphte) و پرخونی لثه‌ها، ناشی از کبود ویتامین C در بدن می‌شود. بعلاوه التیاب و فرم لوزه را کم می‌کند.

دم کرده سرشاخه‌گلدار گیاه در شراب، به صورت لوسيون گرم اگر بروی عضو اثر داده شود. در رفع ورم مفاصل ناشی از درفتگی‌ها، خیز اندام‌ها، سرمادگی‌ها، کوبیدگی‌ها، جراحات و زخمها، مخصوصاً اولسراهای دیر علاج مسزانو، اثر معالج دارد. حمام جوشانده گیاه در رفع فلنج اعضاء و نرمی استخوان مفید واقع می‌گردد.

اگر تقطیر برگ گیاه به نسبت مساوی با روم (Rhum)، مخلوط گردیده به پوست سرمه‌ایده شود باعث رشد بُوی سر می‌شود.

**صور داروئی** - دم کرده ۰.۱ تا ۰.۳ گرم برگ گیاه در یک لیتر آب به مقدار یک فنجان بعداز غذا به عنوان مقوی و متقوی و مقوی معده ولی یک فنجان قبل از خوابیدن جهت رفع عرق‌شبانه و خیف اعصاب - دم کرده ۰.۸ گرم گیاه در یک لیتر شراب (با افزودن کمی کند) به مقدار یک قاشق سوپخوری بین هر دو غذا (جمعاً ۳ قاشق در روز) به عنوان مقوی و منظم کننده جریان گردش خون و ه تا ۷ قاشق در مسوق خواب جهت رفع عرق‌شبانه - لیکور مقوی که از خیساندن ۰.۳ گرم برگ گیاه بدست ۸ روز در نیم لیتر عرق به دست می‌آید برای مصرف با قاشق در مسوق سرماخوردگی و درد پهلو - تقطیر حاصل از خیساندن ۰.۱ تا ۰.۵ گرم برگ خشک در ه برابر آن الكل، به مقدار ۰.۱ تا ۰.۵ قطره در روز.

در استعمال خارج، پماد آن که از ۰.۳ گرم گیاه خشک، ۰.۳ گرم عشقه، ۰.۲ گرم بیه خوک و ۰.۴ گرم زنبور عسل تهیه می‌گردد جهت تأثیر دادن بروی اواسرها (Jobert) و شراب ۰.۱ تا ۰.۶ در هزار به عنوان التیام‌دهنده به کار می‌رود. پس از شیرین کردن این شراب می‌توان به مقدار درمانی، از آن جهت رفع اسهال (مخلوط با شربت به) نیز استفاده کرد.

فرآورده‌های این گیاه با املاح آهن ناسازگاری دارد.

برگ این گیاه، در فرمول الكلاتور و ولتر وارد می‌شود. انسانس آن بسیار سمی است و نباید برای مصارف درمانی به کار رود.

از مصارف دیگر این گیاه آن است که از آن نوعی نوشابه مانند چای تهیه می‌شود و از برگ خشک آن مانند توتون، استفاده می‌گردد. در بعضی نواحی نیز آنرا جهت معطر ساختن سرکه، راگو، گوشت شکار، سس (Sauce) وغیره به کار می‌برند. انسانس این گیاه در فرمول ترکیبات خشک کش وارد می‌شود و در عطرسازی مورد مصرف قرار می‌گیرد.

در بعضی کتب برای آن و S. arvensis نام فارسی مریم گلی ذکر شده است. در بعضی موسسات برای تهیه انسانس و ساختن فرآورده‌های داروئی و بهداشتی، اقدام به پرورش آن می‌شود.

### Salvia Sclarea L.

S. haematodes Scop. ، S. bracteata Sims.

Orvalse ، Toute bonne ، Sclarée ، Sauge Sclarée : فرانسه

Fetid Clary - sage ، Orval ، Clary ، Clary - sage : انگلیسی

Muskatsalvei ، Muskateller Salbei ، Muskat : آلمانی

Erba moscadella ، Sclarea ، Tutta sana : ایتالیائی

عربی : کف الدب (Kaff ed dubb) ، مریمیه - گیره

گیاهی است دوساله یا پایا، بسیار معطر و دارای ساقه‌ای به ارتفاع ۰.۴ سانتی‌متر تا یک متر و حتی بیشتر که در کشاورزی این گیاه را در گلزارهای ساقه، پایی دیوارها، سواحل خشک و دامنه‌های سنگلاخی غالب نواحی اروپا، جنوب غربی و سرکزی آسیا و شمال افریقا می‌روید بعلاوه در اسراپکای شمالی و آرژانتین نیز به حالت بوبی درآمده است و چون ظاهری بسیار زیبا دارد، غالباً نیز پرورش می‌باید.

از اختصاصات آن این است که برگ‌های متقابل گیاه، دمبرگ مخصوص دارد و پهنه‌ک بزرگ آن، دارای ظاهر بیضوی و کناره‌های مختوم به دنانه‌های نامساوی است. گلهای بزرگ معطر، مجتمع در طول انشعابات انتهائی ساقه، به رنگ صورتی یا سفید مایل به بنفش دارد. در قاعده گلهای آن نیز، یک برآکته قلبی شکل نازک دیده می‌شود که بزرگ‌تر از کاسه‌گل است. میوه‌اش مرکب از ۴ ندقه، به رنگ قهوه‌ای با تزئینات بمرمر مانند (رگه‌دار)، صاف و شفاف است.

قسمت مورد استفاده این گیاه، برگ و سرشاخه‌های گلدار آن است.

قرکیبات شیوه‌هایی - سرشاخه گلدارگیاه دارای ثانی، سواد رزینی، یک ساده تلخ و همچنین انسانی به مقدار ۱۰۰ تا ۵۰۰ درصد است. انسان مذکور نه از سرشاخه نای گلدارگیاه بر اثر تقطیر با بخار آب به دست می‌آید، به نام Clary oil یا Clary sage oil و یا Oil of Muscatel موسوم است. رنگ زرد و بوی مشخص دارد. وزن مخصوص آن در گرمای ۱۵ درجه بین ۸۹۷ و ۹۱۱ گرم است. سواد اصلی تشکیل‌دهنده آن اسکلارئول (به مقدار ۲ درصد)، لیتالول، سدرن cedrène، استات لینالیل و یک ماده قابل تبلور است که بنظر سری رسد، اثر سمی داشته باشد (Janot) در ۱۹۳۲). این انسان در روغن‌های ثابت و روغن‌های معدنی تا ۳ برابر حجم خود حل می‌شود و اگر رقیق قرگزد، حالت کدر پیدا می‌کند. در پروپیل کلیکول غیر محلول است<sup>(۱)</sup>.

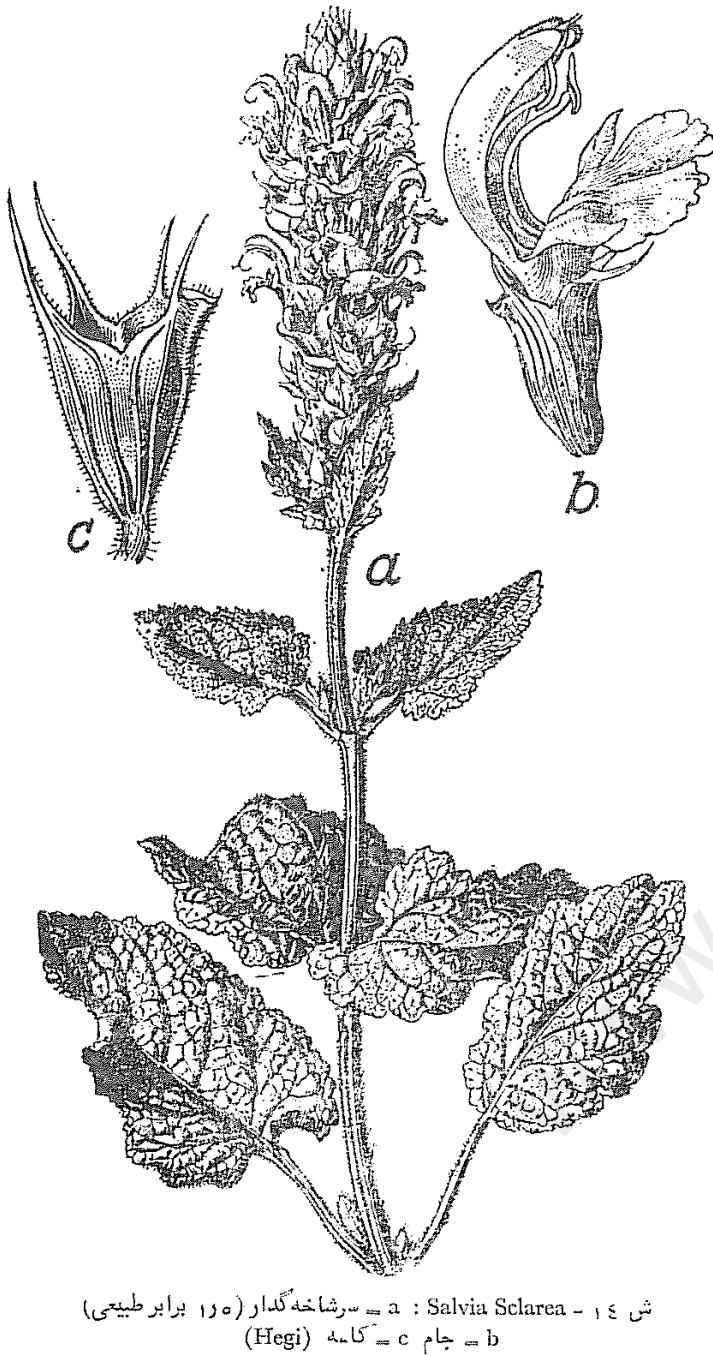
**خواصی درمانی** - برگهای این گیاه سابق شهرت درمانی زیاد داشته، ازان به عنوان نیرومنده و ضدتشنج (در سیاه سرفه) استفاده بعمل می‌آمده است. سرشاخه گلدار و خشک شده آن از نظر معطر ساختن و خوش طعم ساختن شراب‌های طبی، مورد توجه است. دارای اثر رفع عرق شبانه بیماران، قاعده‌اور و ضدغونه کننده نیز می‌باشد.

Dr. H. Leclerc، مصرف آنرا در موارد تأخیر حالت قاعدگی و سختی وقوع آن که غالباً با درد همراه است و همچنین در ضعف عمل دستگاه هضم توصیه نموده است. شیره تازه و گرد برگ خشک شده آن، سابقان به صورت بالاکشیدن از بینی و استشمام، جهت رفع سردردهای یکظرفه و صرع به کار می‌رفته است. شیره گیاه اثر مخدن نیز دارد.

الکلاتور آن در رفع نفخ و احساس چنگکزدگی در بعده اثر معالج دارد بعلاوه دم کرده آن اگر به صورت تزریق، وارد دستگاه تناسلی گردد، در تسکین و رفع درد عای رحمی اثر مغاید ظاهر می‌سازد.

۱- انسان‌ها، به نامهای مختلف مانند روغن‌های فرار (Huiles volatiles)، H. essentielles (نامگذاری کدکس ۱۹۷۲ کشور فرانسه) و غیره در کتب علمی آمده است. روغن‌ها نیز به نامهای روغن‌های ثابت H. fixes، روغن‌های چرب و غیره نامیده شده‌اند.

انسان‌ها، مواد فرار و عطری می‌باشند، که خالب آنها از اعضای گیاهان بر اثر تقطیر با بخار آب به دست می‌آیند. اگر قطراهای انسان بروی یک صفجه کاغذ چکانده شود، لکه‌ای ایجاد می‌گردد که تحت اثر گرما از بین می‌رود (علت نامگذاری به نام روغن فرار) ولی لکه روغن‌ها بر روی کاغذ، با حرارت دادن از بین نمی‌رود (علت نامگذاری به نام روغن ثابت).



اسانس این گیاه، در عطر سازی و تهیه ادوکلنسی سورد استفاده قرار می کشد. بعلاوه به مصارف معطر ساختن اغذیه می رسد. ضمناً در ردیف بهترین نوع اسانس جهت معطر ساختن فراورده های بهداشتی جای دارد.

**صور داروئی** - از برگ و سرشاخه گندار این گیاه به صورتی که برای گیاه قبلی ذکر شده می توان استفاده های درمانی بعمل آورد با این اختلاف که مقدار آن باید زیادتر از گیاه قبلی به کار رود.

**محل رویش** - اطراف تهران، ونک، مزارع کرج، قله ک در ارتفاعات ۱۶۰۰ تا ۲۰۰۰ متری، نواحی مختلف البرز، رنه (دماؤند در ۵۰۰ متری)، گچسر در ارتفاعات ۲۰۰۰ متری، کیلو متری شمال پلور، بین رودهن و دلیچاهی، قزوین، سمنان - دامغان، کوه نزوه، شهریزاد در ۴۰۰ متری، شاهروド - بسطام، کاشان، قمصر، نواحی شمال ایران، گیلان : رودبار نزدیک بره سر در ۱۰۰۰ متری، مازندران : کلاردشت، رودبار ک در. ۱۶۰ - ۹۵۰ متری، گگان: آلمه، مشرق تنگ راه در ۵۰ متری، آذربایجان: دشت مرغان، بین کالیبار و اهر در ۱۶۰ متری، کوه گردبوز، ۵ کیلو متری اشنویه در ۱۶۰۰ متری، قاسملو در ۱۶۰۰ متری، ۴۵ کیلو متری سردشت به سمت پیرانشهر، اصفهان: تنگ درزان، خونسار، لرستان : ۵ کیلو متری مشرق خرم آباد در ۱۲۰۰ متری، فارس : کوه دینار، بالای ارتفاعات سی سخت در ۲۴۰۰ - ۳۴۰۰ متری، گردنه بیجار، کربان : کوه هزار (وهزاران)، رابور در ۳۶۰۰ متری، خراسان: کوه بینالود در ۱۹۰۰ تا ۲۳۰۰ متری.

گونه های مفید دیگر *Salvia* ها به شرح زیر است:

**S. officinalis** L. گیاهی پایا، دارای گلهای به رنگ بنفش مایل به آبی یا آبی روشن و یا گلی است. برگ آن اثر نیروندگانه و مقوی دارد و ضماد آن در طب عوام به مصارفی شبیه *S. officinalis* می رسد.

از لعاب دانه این گیاه در طب عوام برای رفع درد چشم، استفاده بعمل می آید. وجود این گیاه در گروس و نواحی سرحدی ایران و عراق، دره بازوفت، مازندران و اطراف بهشهر با تردید ذکر شده است.

**S. aegyptiaca** L. گیاهی پرشاخه، کم برگ، دارای اعضا نیمه چوبی و به ارتفاع ۱ - ۲ سانتیمتر است. برگهای باریک و دراز و گلهایی به رنگ مایل به سفید و مجتماع به صورت خوش های بلند دارد. دانه اش جهت درمان اسهال های ساده، رفع التهاب و ترشح چرکین مجرای دفع ادرار در سوزا ک و معالجه بواسیر مصرف دارد.

**محل رویش** - نارس: بوشهر، چشمگوک دی درجنوب شرقی برآذجان، جزیره خارک، لارستان: کنگان، میتاب، ۷ کیلو متری مشرق لار، بین کهورستان و لار در ۵۰ متری، گوهای گنو، آبرگرم گنو، شمال بندربیاس، ۱ کیلو متری پندرومیر، جزایر Henqam، قیس، هربن، قشم و لاوان، حاجی آباد در نزدیکی طارم، گوه سورمه در ۴۰۰ متری، بین بازن و همپور در ۹۰۰ متری، بلوچستان، سکران، تنگه سرمه، ۳ کیلو متری جنوب سرباز، بیان، بشگرد: جغدان.

**S. Aethiopis** L. ساقه ای به ارتفاع ۳ تا ۵ سانتیمتر و برگهایی پهن، پیضوی، خشن و گلهایی بد رنگ تقریباً سفید دارد. دارای اثر پادشکن و نیروندگانه می باشد. ریشه و بطون کلی خمد قسته های گلیانه ماباقاً چهت رفع اخلاط خونی و یماری های سینه مصرف داشته است. این گیاه در گیلان: ایسپیلی بیلاق، مازندران: هزارجریب، فولاد محله، خونسار، گوه گرو (نهادن)، آذربایجان: بین اردبیل و آستارا، ارتفاعات مشکین شهر، نزدیک تبریز، خلخال (هزارآباد)، اهر، بین اهرو کالیبار، خراسان: بین بجنورد و براو په، تهران: شهرستان ک می روید. نام عربی آن آتیوفس (Athyofis) است.

**S. spinosa** L. کدر آذربایجان، نبرین، احمدیان، جنوب غربی ایران: بوشهر، اهواز، بویراحمدی، بلوچستان، همدان، بین شنید و سرخس، بزدوران، جنوب بشرویه، بین گلاباد و بجهستان، اطراف نهران، جاجrud، بین تهران و جاجrud، ورامین، دوشان په، قزوین، بین منجبل و رشت، کوه نمر، کرج، گوه دشت، شاهروند - بسطام، ۵ کیلو متری شرق شاهروند در خوش بیلاق (ارتفاعات ۱۱۰۰ متری) می روید، دارای انسانی نامشخص اسانس *S. Sclarea* است.

**S. viridis** L. ساقه ای به ارتفاع ۰ تا ۲۰ سانتیمتر و گلهایی به رنگ گلی یا مایل به بنفش دارد. دانه اش پس از خیس شدن، لعاب فراوان می دهد. زنبور عسل بدان علاقه فراوان دارد.

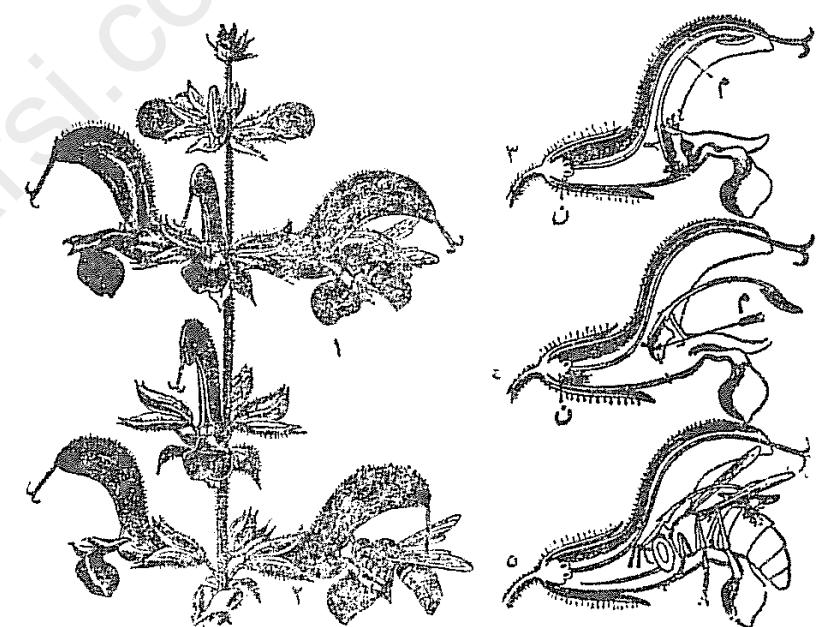
اختصاصات دیمانی آن شبیه گونه اصلی است ولی بیشتر بدعنوان نیروندگانه و مقوی - معده سورد استفاده قرار می کشد.

این گیاه شرگرگان، بین نوده و گرگان، نزدیک پیشهر، گندکاوسوس، مینودشت در ۰،۱ متری، تنگ راه در ۸۰ متری، اترک، ۵ کیلو متری شرق گرگان، اطراف تهران، هزارپند (در ۲۵۰ متری)، البرز، هرزویل، مازندران: چالوس، گیلان: نزدیک ایسپیلی، بین رشت و قزوین، رستم آباد، رودبار، پاچنار، اطراف دره ملاعلی، فارس: شیراز، بوشهر، خراسان: تپه سراوه و بوشهر، آذربایجان: دشت مرغان، خمسه: کوه انگوران می روید.

از قسمت‌های هوایی *Salvia syriaca* L. نیز یک سس ترترین جدید و نسبتاً پلار کربنی ناشناخته به نامهای *Scsterterpenes* (1)، با اسکلت‌های *Salvileucolide methyl ester* و *6 - 23 - lactone* شناخته شده است. *Salvia hypoleuca* Benth. که در گردنه قوچک واقع در نواحی شمالی تهران می‌روید، دو سس ترترین جدید (2)، با اسکلت‌های *Salvileucolide* (3) گردید (4).

توضیح آنکه سس ترترین‌ها از ترکیبات کمیاب می‌باشند.

از همین گیاه در فراکسیون‌های پلارتر، هفت سس ترترین جدید دیگر که از مشتقان



ش ۱۵ - *Salvia pratensis* : ۱ و ۲ - سرشاخه گلدار (به اندازه طبیعی)

۳ تا ۶ - نمایش حرکات برچم و مادگی در موقع دخول و خروج حشره از اذل

سس ترترین‌های فوق بودند استخراج و تعیین ساختهای ملکولی شد. علاوه بر این، یک سس ترترین دیگر با پیکر کربنی جدید به نام *Salvileucolidone* استخراج گردید (2).

1 - Abdolhossain Rustaiyan, phytochemistry, Vol. 21, No. 7, 1812-1813 (1982).

2 - A. Rustaiyan et al., phytochemistry Vol. 27, 1767 (1988).

از قسمت‌های هوایی *Salvia syriaca* L. با گروه هیدروکسی به نام *Salvisyriacolide* اسخراج شد (1).

اختلافات درمانی گیاه اخیر در مراحل آزمایش‌های مختلف درمانی قرار دارد.

\* *S. cabulica* Benth. گیاهی پرشاخه، دارای ساقه‌های چوبی و برگهای کوچک

قلی شکل، تخم مرغی - کلیوی با کناره موجود است. گلهای مجتمع به تعداد کم در قسمت‌های انتهائی ساقه دارد. در افغانستان و پاکستان می‌روید وجود آن در نواحی جنوبی ایران مانند بلوچستان مورد تردید است. ازان، جهت رفع سرماخوردگی و به عنوان نسبت استفاده درمانی بعمل می‌آید.

\* *S. partensis* L. گیاهی پایا و دارای ساقه‌ای به ارتفاع ۵۰ تا ۸۰ سانتیمتر است.

گلهایی به رنگ آبی مایل به بنفش (بندرت سفید رنگ) دارد. مورد استفاده زیور عسل نیز قرار می‌گیرد.

برگ و سرشاخه‌های گلدار آن در طب عوام به مصارف شیوه *S. officinalis* می‌رسد. ولی بیشتر به عنوان نیرودهنده از آن استفاده بعمل می‌آید.

این گیاه در غالب تواحی اروپا و جنوب آسیا می‌روید. در ایران دیده نشده است.

\* *S. multiorhiza* Bunge گیاهی علفی، یکساله، به ارتفاع ۴۰ - ۸۰ سانتیمتر

و دارای برگهای ساده، بدور در قاعده، نوک تیز و گلهای مجتمع به تعداد ۴ - ۶ تائی، به رنگ آبی یا صورتی است. ریشه‌اش طعمی تلخ و قایض دارد و به مصارف درمانی می‌رسد. در چین، سنجوری و ژاپن می‌روید.

از ریشه‌اش به عنوان مقوی استفاده می‌شود بعلاوه در سوارد قطع حالت قاعدگی یا خونرود در فواصل قاعدگی، درمان دردهای بعدی، رفع التهاب سینه و پستان، به مقدار ۵ - ۱۰ گرم در روز مصرف می‌شود.

\* *S. syvestris* L. گیاهی علفی و دارای ساقه‌ای به ارتفاع ۳۰ تا ۸۰ سانتیمتر

است. گلهایی به رنگ آبی مایل به بنفش دارد و از آن به عنلت دارا بودن اثر نیرودهنده و مقوی- معده استفاده درمانی بعمل می‌آید.

این گیاه در منطقه قصیعی از مدیترانه و نواحی مرکزی اروپا پراکنده‌ی دارد ولی در ایران دیده نشده است.

نام عربی آن، *مریمهه برى*، *قویسە* (Qūwīsah) است.

\*S. hispanica L. در مکزیک ، در ناحیه‌ای به نام Cordova می‌روید و دانه‌اش تحت نام Chilo مورد استفاده تبرار می‌گیرد و از آن نوشابه‌های مفرح تهیه می‌کنند بعلاوه نوعی ماده روغنی خشک شونده از دانه استخراج می‌شود که به مصارف تقاضی می‌رسد (دورول ۱۹۸۴) . دانه‌این گیاه به تاسب مشخصات محل رویش و منشاء پرورش آن ، دارای معادل ۳ تا ۳۶ درصد ماده روغنی است. این روغن ، حالت روان ، رنگ زرد روشن و وزن مخصوصی معادل ۹۳۶ رم در گرمای ۲۵ درجه دارد.

اسیدهای چرب اشباع شده این روغن معادل ۸ تا درصد است که ۳/۲ آنرا اسید پالمتیک و ۱/۳ بقیه را اسید استاریک تشکیل می‌دهد بعلاوه دارای مقدار بسیار جزئی از اسیدهای میرستیک و آرشیدیک است. اسیدهای چرب اشباع نشده آن کمی بیشتر از ۹۰ درصد متداول‌تری روغن است و ۵ تا ۹ درصد آنرا اسید لینولئیک ، ۳۹ تا ۴۰ درصد آنرا اسید لینولنیک و متدارکم آنرا اسید اولئیک تشکیل می‌دهد. روغن مذکور، حالت خشک شونده قوی دارد. در ۵ - درجه، انجماد پیدا می‌کند. از دانه‌های گیاه پس از روغن‌کشی تفاله‌ای بدست می‌آید که دارای معادل ۲۳ درصد از پروتئین‌ها است (Mensier, P. H.).

### Rosmarinus officinalis L.

R. latifolius Mill. ، R. flexuosus Jord.

فرانسه : Herbe aux couronnes ، Rose marine ، Romarin

انگلیسی: Anthoskraut ، Echter Rosmarin آلمانی : Rosemary

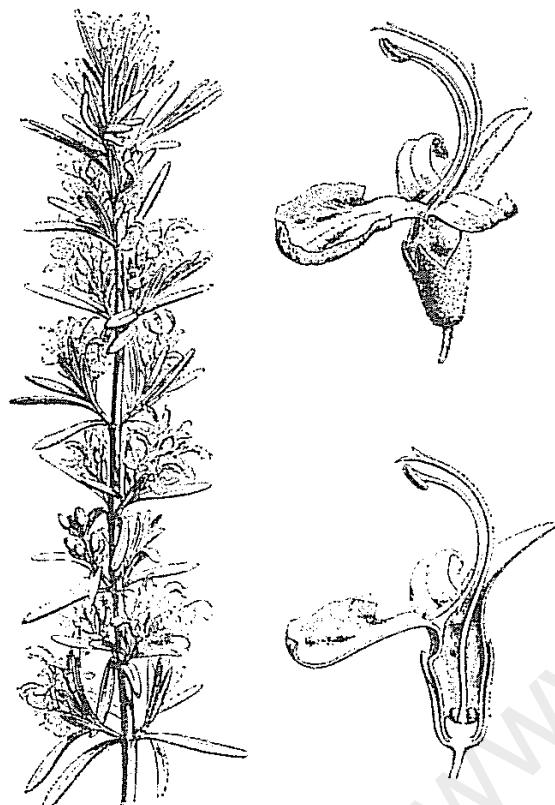
ایتالیائی: Gusmarino ، Rosa marina ، Tresmarino ، Romrino

عربی : أكليل الجبل ، حصabalان (Hhassâ lubân) ، حصabalان اكسیر

گیاهی است پایا، بسیار معطر و دارای ساقه‌های چوبی به ارتفاع ۰ - ۵ متری است که به حالت خودرو در منطقه مدیترانه مخصوصاً نواحی ساحلی آن تا آسیای صغیر می‌روید بعلاوه چون دارای برگ‌های سبز دائمی است و زیبائی خاص و بوئی مطبوع دارد از این جهت در غالب نواحی پرورش می‌باشد. از مشخصات آن این است که برگ‌های متقابل با کناره برگشته ، باریک و دراز ، نوک تیز و نسبتاً خشن دارد. سطح فوکانی پهنک برگ آن نیز به علت فاقد بودن تار ، به رنگ سبز ولی سطح تختانی آن ، برادر پوشیده بودن از کرک به رنگ تقریباً سفید است. گلهای آن که در ماههای اردیبهشت و خرداد، در کناره برگها ظاهر می‌گردد، رنگ آبی روشن (بندرت سفید) دارد و در قسمت داخلی آن ، لکه کوچک و پتشش رنگ

دیده می‌شود. درون جام گل، منحصرآ دو پرچم جای دارد. سیوهاش چهار فندقدای و به رنگ قهوه‌ای است.

گلهای آن نوش فراوان با بوی قوی ولی مطبوع فراهم می‌آورد بطوری که عسل حاصل از آن، بوی معطر مخصوص دارد و به خوبی شناخته می‌شود.



ش ۱۶ - Rosmarinus officinalis : سرشاخه گلدار به (اندازه طبیعی)، گل و پوش قائم آن (Bail.)

برگ و سرشاخه‌های گلدار گیاه دارای مصارف داروئی است ولی اگر منظور تهیه انسان از آن باشد باید گیاه گلدار و یا برگ‌های خشک آنرا مورد استفاده قرار داد. می‌گردد، رنگ آبی روشن (بندرت سفید) دارد و در قسمت داخلی آن ، لکه کوچک و پتشش رنگ

برگ رومارن، دارای بو و طعم مخصوص، معطر و کمی تند است.

ترکیبات شیمیائی - رومارن دارای تانن، یک ماده تلخ و اسانس است. اسانس آن که به تناسب محل رویش، ترکیب شیمیائی متغیر دارد، از سرشاخه‌گذار و یا برگ خشک شده‌گیاه، به وسیله تقطیر با بخار آب به دست می‌آید.

اسانس رومارن *Essence de Romarin*، اگر از برگ‌های خشک گیاه تهیه گردد، مقدار آن به ۲ درصد می‌رسد در صورتی که مقدار اسانس حاصل از برگ‌های گیاه، از ۴ رو درصد تجاوز نماید.

اسانس رومارن، بوئی معطر و مطبوع دارد. در حالت تازه عاری از رنگ و یا به رنگ مایل به زرد می‌باشد ولی بر انرکه شدن، بمرور به رنگ مایل بدقوهای درآمده کمی غلظت حاصل می‌کند. وزن مخصوص اسانس رومارن در گربایه ۲ درجه بین ۸۹ و ۹۱ ر. است.

اسانس رومارن سرکب از بورنیول راست و چپ به مقدار ۱ درصد، استات ایزوپورنیل *Acet. isobornyle* به مقدار ۰ درصد، کامفر راست و چپ به مقدار ۴ تا ۵ درصد، کامفن، پین، راست و چپ و به مقدار کم از سینثول است.

در بازرگانی، اسانس رومارن کشورهای مختلف مانند کشور فرانسه، اسپانیا، دالماسی، کرس، ساردنی، میجام و غیره وجود دارد که هر یک دارای مشخصات علیحده می‌باشند. در دالماسی مخصوصاً جزایر *Lisa* و *Silta*، چون وسعت‌های پهناوری، از این گیاه پوشیده می‌باشد، از این جهت اسانس رومارن به مقدار فراوان از آنجا تهیه می‌شود. اسانس میجام و کشور فرانسه، بوئی ملایم دارد و انحراف پلاریمتری آنها، ۰.۱۵ تا ۰.۱ درجه است. اسانس اسپانیا، ارزش کمتری دارد ولی اسانس کرس و ساردنی، از نوع سیار مرغوب به حساب می‌آید.

اسانس رومارن در آب غیر محلول است ولی در ۱۰۰ برابر حجم خود الكل ۸۰ درجه حل می‌شود و اگر در نصف حجم خود، الكل ۹۰ درجه حل گردد، ناید محلول کردنی از آن به دست آید.

اسانس رومارن باید در شیشه‌های کابلا درسته: به حالت مسلح، در جای خنک و دور از نور و روشنایی نگهداری شود.

تاریخچه - رومارن از قدیم‌الایام مورد شناسائی مردم بوده ولی از آن برای مصارف دریانی بهم، استفاده بعمل نمی‌آیده است در عرض آنرا در مراسم تشریفاتی، جشن‌های عمومی یا خانوادگی، به عنوان سمبول عشق و علاقمندی و یا در موقع عروسی و عزا، به کار می‌برده‌اند.

Prosper Apline در قرن شانزدهم میلادی، شاخه‌های رومارن را در قبور مصریان پیدا نمود. رومیان قدیم، قبل از میلادی، اقدام به کشت رومارن نمودند. Archigens در قرن اول میلادی، به طریق جوشاندن، نوعی روغن از گیاه به دست آورد ولی استخراج اسانس از رومارن به صورت محلول الکلی، قرنها بعد یعنی در سال ۱۳۳۰ میلادی توسط A. de Ville - neuve صورت گرفت. در قرن شانزدهم میلادی، تقطریگل - رومارن به وسیله الكل آغاز گردید و چون ایزابل، ملکه هنگری در سن ۷۲ سالگی، که مبتلا به رماتیسم و نقرس بود با اسانس مذکور معالجه شد، تصویر می‌نمود که داروئی به دست آورده که قادر است جوانی و زیبائی از دست رفته را به مردم بازگرداند. این اسانس چون ملکه ایزابل را معالجه نموده بود به اسانس ملکه هنگری نیز موسوم گردیده بود.

در سال ۱۶۸۵، دانشمندی به نام Kunkel، از اسانس رومارن، نوعی کامفر به دست آورد. در قرن نوزدهم اثر این اسانس توسط Lesieur بر روی مسلسل اعصاب بررسی گردید. دانشمندان دیگر نیز نظری Parturier و Rousselle در سال ۱۹۲۹، تأثیر این اسانس را بر روی کبد مطالعه نمودند. نتیجه این گونه بررسی‌های علمی آن شد که رومارن در قرن بیستم بین مردم معروفیت و شهرت پیدا نماید.

**خواص داروئی** - رومارن دارای اثر مدر، ضدتشنج، صفرابر، مقوی سعده و نیروندم بسیار قوی است. در استعمال خارج نیز اثر التیام‌دهنده و قابض دارد. مصرف رومارن چون موجب سهولت ترشح و دفع صfra می‌شود از این جهت از آن در بیماری‌های یرقان و نارسائی اعمال کبد، استفاده بعمل می‌آورند. تزریق دم کرده سرشاخه‌های گذار آن در ورید سگ، موجب می‌گردد که حجم ترشحات صfra در جالور مضاعف شود (Chabrol).

مصرف رومارن در موارد ضعف عمومی، خستگی مفترط و بیحالی بیمار در دوره نقاوت، مفید تشخیص داده شده است. بعلاوه می‌توان آنرا برای بیماران مبتلا به سوء‌همم ناشی از ضعف عمل دستگاه گوارش و آناتکه براثر ابتلای به تب‌های تیفوئید و مخاطی، تیفس و گریپ، ضعیف گردیده‌اند تجویز نمود. در رفع نزله‌های می‌زمن، آسم، سیامسرقه، سرفه‌های تشییع آور، تأخیر و قطع قاعدگی، ترشحات مهبلی، خنازیر، سرگیجه، طپش قلب، سرددهای یکطرفه (Migraines)، فلنج، آب‌آوردن انساج و غیره، مصرف آن توصیه شده است.

رومارن به علت دارا بودن اثر صفرابر، در ورم می‌زمن کیسه صfra، استسقای ناشی از بزرگ شدن حجم کبد، تشمع کبدی (تشمع Laennec) که به علت مسمومیت‌های غذائی